



L'AVENIR DU NORD



Pour information
**TEL.
GE 8-1350**

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE ST-JEROME ET DU DISTRICT

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897-1962

1897-1962

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même: nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent". — Benjamin Sulte.

LABELLE

Prix: 10 sous

Vol. 65 — No 1 — St-Jérôme, 5 septembre 1962



QUE FERA DANNY BOY?

Lorsque le gouvernement Godbout a fait adopter en 1944 le principe d'un projet de loi édictant la Montreal Light, Heat & Power Company et créant l'Hydro-Québec, le chef de l'Opposition, Maurice Duplessis, a combattu vivement cette mesure. Il se déclarait catégoriquement en faveur du principe de l'entreprise privée et proclamait que l'établissement de la Montreal Light, Heat & Power Company était "une loi communiste".

Tous les députés de l'Union Nationale: Antonio Barrette, Paul Beaulieu, J.D. Bégin, Antonio Elie, Hormidas Langlais, Roméo Larin, Albino Paquette, C.E. Pouliot, Antonio Talbot, etc., ont suivi leur chef et voté contre le principe de la loi.

Que fera Danny Boy Johnson?

Restera-t-il fidèle à la politique de Maurice Duplessis?

CAOUCETTE N'EST PAS ANTI-SYNDICAL, MAIS!

M. Caouette, tout en se proclamant l'ami des syndicats ouvriers, se prononce catégoriquement contre toutes les grèves.

Certes, les grèves ont toujours un aspect déplorable mais le principe des grèves justes et légales, est accepté dans tous les pays du monde civilisé.

M. Caouette veut enlever aux unions ouvrières la seule arme efficace qu'elles possèdent pour faire triompher la force du nombre contre les abus de certains capitalistes outranciers.

UN PROFIT EXORBITANT ET SPECTACULAIRE!

Selon le rapport de la Commission Salvas, les Ministres, les Députés et les Conseillers législatifs de l'Union Nationale ont, en acquérant certaines unités de la Corporation de Gaz naturel, réalisé dans l'espace de quelques jours un profit de \$50,000.

Celui qui a été le plus favorisé est Gerry Martineau qui a eu la "chance" d'acquiescer 280 unités; suivent ensuite les ex-ministres Paul Dozois, Onésime Gagnon, Antonio Barrette, Paul Sauvé et Daniel Johnson qui ont acquis de 130 à 150 unités.

AUTRE PROMESSE REALISEE

Le gouvernement Lesage a tenu sa promesse d'augmenter les redevances payables au Gouvernement sur le minerai extrait du sous-sol de notre Province.

En vertu d'une loi adoptée au cours de la dernière session, les grosses compagnies IRON ORE et ATLANTIC IRON ORE paieront des redevances trois fois plus élevées qu'aujourd'hui.

En outre, cette loi oblige les compagnies à accorder la préférence aux diplômés des Universités et des écoles de la Province, non seulement dans les emplois d'ordre technique, mais aussi dans les emplois d'ordre administratif.

DÉCÈS DE M. J. S. BOCK À L'ÂGE DE 87 ANS

"Ecole Prévost" suggéré pour une nouvelle école rue Grignon

"Ecole Prévost ou Ecole Auclair"? Quel sera le nom de l'école de seize classes que la Commission Scolaire de Saint-Jérôme a l'intention de construire sur le boulevard Grignon? Il est sans doute trop tôt pour se prononcer, puisqu'on ne prévoit pas la construction de cette école élémentaire dans un avenir immédiat.

Ainsi, récemment, la Ligue des propriétaires de Saint-Jérôme n'a pas attendu que la Commission arrête son choix pour lui faire une suggestion favorisant le nom "Prévost". On allègue dans le projet de résolution proposé à la Commission scolaire que cette appellation rendrait hommage à l'une des plus anciennes familles de Saint-Jérôme, établie depuis 1840, dont plusieurs de ses membres ont illustré l'histoire de la ville.

La résolution se lit comme suit:
CHOIX D'UN NOM POUR LA NOUVELLE ECOLE ELEMENTAIRE DE SEIZE CLASSES

Qu'un projet de résolution concernant le nom de la nouvelle école élémentaire de seize classes soit soumis à la Commission scolaire de Saint-Jérôme, se lisant comme suit:

ATTENDU que la Commission scolaire catholique de la Cité de Saint-Jérôme commencera incessamment la construction d'une nouvelle école élémentaire de seize classes;

ATTENDU qu'il est nécessaire et opportun de choisir pour cette nouvelle école le nom convenable et approprié sous lequel elle sera connue et désignée;

ATTENDU que nous avons une dette éternelle envers le passé, qui est la véritable source de la mentalité et de la personnalité de notre milieu;

ATTENDU que nous devons respecter et conserver la mémoire de nos aïeux, de même que celle du courage, de la ténacité, de l'ingéniosité et de la valeur intellectuelle et morale des pionniers de notre coin de terre;

ATTENDU que l'une des meilleures façons d'honorer et de consacrer le souvenir de nos ancêtres est d'attacher leur nom à un monument ou à un édifice public;

ATTENDU que la famille Prévost, établie à Saint-Jérôme depuis 1840, est l'une des plus anciennes familles de notre ville et que plusieurs de ses membres ont hautement illustré son histoire, entre autres:

MELCHIOR PREVOST, notaire à Saint-Jérôme de 1840 à 1897, premier maire de la municipalité de la paroisse, maire de la ville de 1885 à 1886 et commissaire d'écoles durant plusieurs années;

JULES-EDOUARD PREVOST, médecin à Saint-Jérôme, ami et confident du curé Labelle, plusieurs années échevin de la ville et membre de la commission scolaire, dont il occupa même la présidence;

WILFRID PREVOST, avocat, conseiller législatif en 1888, qui pratiqua sa profession d'abord à Montréal puis à Saint-Jérôme, où il est mort en 1898;

EUGENE PREVOST, prêtre, fils du docteur Jules-Edouard, fondateur de la congrégation de la Fraternité Sacerdotale, décédé en 1946, dont la cause de béatification est actuellement en marche à Rome;

HENRI PREVOST, frère du précédent, médecin à Saint-Jérôme de 1889 à 1916, successeur de son père à la direction de la fanfare;

JULES-EDOUARD PREVOST, journaliste, co-fondateur du jour "L'Avenir du Nord" en 1897, fils lui aussi du docteur Jules-Edouard, député du comté de Terrebonne à Ottawa de 1917 à 1930, membre du sénat canadien de 1930 jusqu'à sa mort en 1943, durant de longues années membre et président de la commission scolaire de Saint-Jérôme, membre du comité catholique du Conseil de l'Instruction publique de 1910 à 1943 et qui a consacré toute sa vie à la cause de l'Instruction et de l'éducation;

JEAN PREVOST, fils de l'honorable Wilfrid, avocat à Saint-Jérôme de 1895 à 1915, député du comté de Terrebonne à Québec à partir de 1900 jusqu'à sa mort, ministre de la colonisation de 1905 à 1907.

ATTENDU que la construction prochaine de la nouvelle école élémentaire offre à notre Commission l'opportunité d'honorer la mémoire et de conserver le souvenir de ces anciens Jérômiens qui ont illustré l'histoire de notre ville.

IL EST RESOLU ET STATUE, à toutes fins que de droit, que la dite nouvelle école élémentaire soit connue et désignée sous le nom de "ECOLE PREVOST".

ADOPTÉ

Espérant que vous prendrez bonne note de la présente, nous vous prions de croire à l'expression de nos sentiments les plus distingués.

La Ligue des Propriétaires de St-Jérôme Inc.

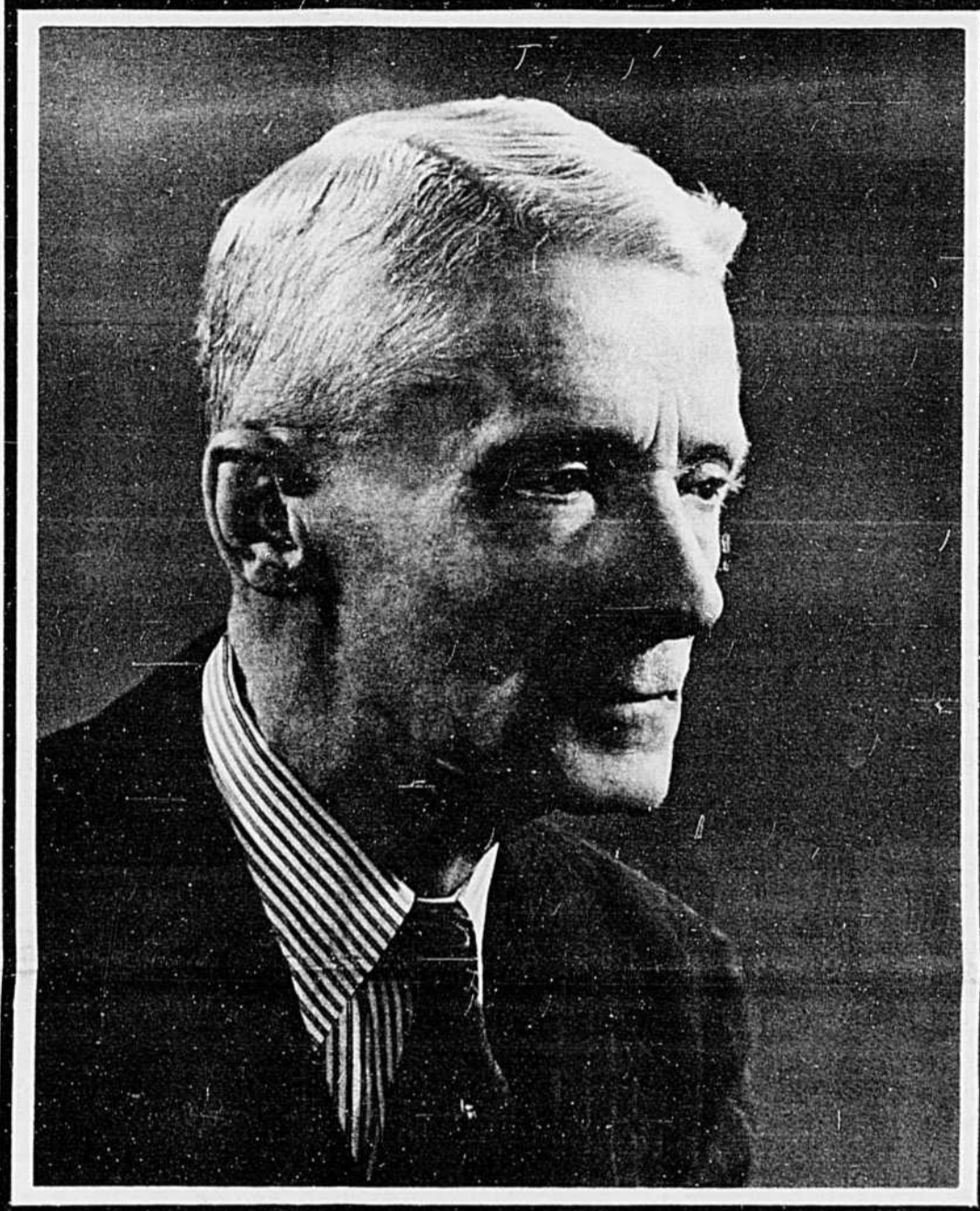
Soirée à Piedmont samedi le 15 septembre

L'Association des amis de la jeunesse de Piedmont a organisé son 21ème souper annuel au "spaghetti" qui aura lieu samedi le 15 septembre à l'auberge "TERZI" de Piedmont. La soirée commencera à 5.00 heures de l'après-midi par une parade de modes en plein air, gracieuseté de "Canada Mag-jestic Mink". Le Souper sera servi entre 6.00 h et 10 h. Il y aura orchestre pour les danseurs ainsi qu'une partie de BINGO. Le prix du billet est de \$1.50.

Parmi les invités d'honneur à cette soirée on remarque l'Honorable Lionel Bertrand et

Mme Bertrand, M. et Mme Léo Cadieux, M. le Chanoine Rosario Laurin, M. l'abbé Raymond Ethier, et le révérend M. Horace Baugh et Mme Baugh.

Le Comité de cette association se compose de M. et Mme S. Diodati, M. et Mme Lucien Prévost, Mme Paul Charette, Mme Raymond Boyer, M. et Mme M. Milo, M. et Mme L. Lisabelle, M. et Mme J. Carbone, MM. Robert Trotter, F.B. Roberge, L. Aubry, G. Gosse, Marcel Rainville et évidemment Mme F. Consiglio, maire de Piedmont, qui invite tous les amis des enfants de la région à venir encourager cette oeuvre afin que les amis de la jeunesse de Piedmont aient les fonds nécessaires pour les loisirs des enfants de Piedmont.



DECES DE M. J. SERAPHIN BOCK

M. Séraphin Bock, homme d'affaires bien connu dans le commerce du bois, est décédé, à Montréal, le 31 août, à l'âge de 87 ans. Il était né à Mascouche en 1875, du mariage de J.-C.-A. Bock et de Denyse Villeneuve. Après ses études au Séminaire de Sainte-Thérèse, il s'initiait aux opérations forestières en travaillant à la scierie de son père.

A 21 ans, il devenait gérant de la Papineauville Lumber Co. et il occupait ce poste durant 15 ans. En 1912, il vint à Montréal pour assumer la fonction de gérant général de la Eagle Lumber Co. Ltd. Depuis lors, et durant plus de 40 ans, il devait diriger cette compagnie. A son décès, il était encore président de la Eagle Lumber et de L. Villeneuve et Cie Ltée. Il avait été également président fondateur et directeur de la compagnie Bock et Tétréau Ltée.

Il avait participé aux travaux de plusieurs associations, particulièrement celles qui touchent le commerce du bois. Il avait été le président-fondateur de l'Association des marchands de bois en gros de la province de Québec, ancien président de la Canadian Lumbermen's Association, laquelle lui décernait, à son congrès de l'an dernier, la distinction la plus enviée de cette association, appelée "The Wood Award". Il avait été aussi directeur de la Canadian Forestry Association et membre, durant plusieurs années, de la Commission des produits forestiers de la province. Il avait participé, comme représentant de l'industrie du bois, à la Conférence impériale sur le Commerce tenue à Ottawa en 1932.

Citoyen du quartier Ahuntsic dans le nord de Montréal depuis plus de 40 ans, il était l'un des syndics de la paroisse Saint-Nicolas. Il laisse dans le deuil sa fem-

me née Eliza Lauzon; ses fils: Roland, Germain, Gilles, Paul, Yvon et Bernard; ses filles: Mère Marie-Liliane, des Soeurs de Sainte-Anne, Noémi (Madame Wilfrid Du Cap) et Louise, I.L.; son gendre: M. Wilfrid Du Cap; ses brus: Mesdames Germain (Thérèse Gagnon), Gilles (Anita Léger), Paul (Gertrude Tétréault), Yvon (Rita Forget) et Bernard Bock (Françoise Guay); ses frères: Joseph-Edouard et J.-C.-F.; sa soeur: Soeur Barnabé, des Soeurs de la Providence (Suzanne); ses belles-soeurs: Mesdames P.-A. Bock (Jeanne Lajeunesse) et Antonin Bock (Germaine Gagné); sa nièce: Mlle Adrienne Valois; ses petits-fils: Jacques, Claude, Michel, Gilbert, Pierre, Raymond, Richard, Robert, Jean-François, Yvon Bock et Louis Du Cap; ses petites-filles: Mesdames Réal Baillargeon (Lyse), Claude Germain (Liliane), Yves Morrissette (Andrée), Albert Roche (Paule), Pierre Grignon (Suzanne), Soeur Marie-Hélène - de l'Enfant-Jésus, S.S.A. (Élaine), Mesdemoiselles Danielle, Denyse, Chantal et Louise Bock, Mlle Sylvie Du Cap et quatre arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle était exposée au 400 est, boulevard Henri-Bourassa. Les funérailles eurent lieu mardi le 4 septembre. Le service funèbre a été chanté à l'église Saint-Nicolas d'Ahuntsic.

me née Eliza Lauzon; ses fils: Roland, Germain, Gilles, Paul, Yvon et Bernard; ses filles: Mère Marie-Liliane, des Soeurs de Sainte-Anne, Noémi (Madame Wilfrid Du Cap) et Louise, I.L.; son gendre: M. Wilfrid Du Cap; ses brus: Mesdames Germain (Thérèse Gagnon), Gilles (Anita Léger), Paul (Gertrude Tétréault), Yvon (Rita Forget) et Bernard Bock (Françoise Guay); ses frères: Joseph-Edouard et J.-C.-F.; sa soeur: Soeur Barnabé, des Soeurs de la Providence (Suzanne); ses belles-soeurs: Mesdames P.-A. Bock (Jeanne Lajeunesse) et Antonin Bock (Germaine Gagné); sa nièce: Mlle Adrienne Valois; ses petits-fils: Jacques, Claude, Michel, Gilbert, Pierre, Raymond, Richard, Robert, Jean-François, Yvon Bock et Louis Du Cap; ses petites-filles: Mesdames Réal Baillargeon (Lyse), Claude Germain (Liliane), Yves Morrissette (Andrée), Albert Roche (Paule), Pierre Grignon (Suzanne), Soeur Marie-Hélène - de l'Enfant-Jésus, S.S.A. (Élaine), Mesdemoiselles Danielle, Denyse, Chantal et Louise Bock, Mlle Sylvie Du Cap et quatre arrière-petits-enfants.

me née Eliza Lauzon; ses fils: Roland, Germain, Gilles, Paul, Yvon et Bernard; ses filles: Mère Marie-Liliane, des Soeurs de Sainte-Anne, Noémi (Madame Wilfrid Du Cap) et Louise, I.L.; son gendre: M. Wilfrid Du Cap; ses brus: Mesdames Germain (Thérèse Gagnon), Gilles (Anita Léger), Paul (Gertrude Tétréault), Yvon (Rita Forget) et Bernard Bock (Françoise Guay); ses frères: Joseph-Edouard et J.-C.-F.; sa soeur: Soeur Barnabé, des Soeurs de la Providence (Suzanne); ses belles-soeurs: Mesdames P.-A. Bock (Jeanne Lajeunesse) et Antonin Bock (Germaine Gagné); sa nièce: Mlle Adrienne Valois; ses petits-fils: Jacques, Claude, Michel, Gilbert, Pierre, Raymond, Richard, Robert, Jean-François, Yvon Bock et Louis Du Cap; ses petites-filles: Mesdames Réal Baillargeon (Lyse), Claude Germain (Liliane), Yves Morrissette (Andrée), Albert Roche (Paule), Pierre Grignon (Suzanne), Soeur Marie-Hélène - de l'Enfant-Jésus, S.S.A. (Élaine), Mesdemoiselles Danielle, Denyse, Chantal et Louise Bock, Mlle Sylvie Du Cap et quatre arrière-petits-enfants.

Nominations de curés

Son Excellence Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme, vient de rendre publiques les nominations suivantes:

M. l'abbé Philippe Labossière, jusqu'ici curé de Rivière-

à-Gagnon, devient curé de Saint-Augustin, en remplacement de M. l'abbé Jean-Baptiste Ethier, démissionnaire pour raisons de santé. L'installation de M. le Curé Labossière aura lieu en l'église paroissiale de Saint-Augustin, jeudi le 13 septembre, à 8 h. 00 p.m., et sera présidée par M. le Curé Jean-Paul Savage, vicaire forain;

M. l'abbé Ferdinand Coursol, vicaire à Saint-Eustache, devient curé de Rivière-à-Gagnon, en remplacement de M. le Curé Philippe Labossière, promu à la cure de Saint-Augustin. Son installation aura lieu en l'église paroissiale de Rivière-à-Gagnon, jeudi le 13 septembre, à 8 h. 00 p.m., et sera présidée par M. le Chanoine Paul Labelle, vicaire forain.



EN CONGRES A LA MALBAIE — La Société des Artisans, coopérative d'assurance-vie dont l'activité s'étend au Canada et aux Etats-Unis, réunissait au Manoir Richelleu, du 29 au 31 août, ses meilleurs représentants de vente. Accompagnés de leurs épouses, ces membres du "Club des Vedettes" ont participé à des rencontres d'étude et de divertissement. On aperçoit ici, photographiés à l'un des moments du congrès, les représentants de la région des Laurentides. De gauche à droite: M.M. Oscar Leblanc, de Crabtree Mills, J.-Bernard Pilon, organisateur, de Saint-Jérôme, Wilfrid Paquette, vice-président régional, de Sainte-Anne des Plaines, Raoul Allard, de Joliette, et Yvan Pilon, de Saint-Jérôme.

M. LIONEL BERTRAND A LONDRES LE 9 SEPTEMBRE

L'hon. Lionel Bertrand, Secrétaire de la province et ministre en charge du Tourisme dans la province de Québec, partira pour Londres dimanche prochain le 9 septembre, où il assistera mardi le 11 septembre à l'ouverture officielle du nouveau bureau du Tourisme que le Canada ouvre à 19 rue Cockspar, dans la capitale anglaise.

L'ouverture en sera faite par l'hon. John Diefenbaker, premier ministre de notre pays.

M. Bertrand répond ainsi à une invitation du gouvernement fédéral. Elle a été adressée aux ministres qui dans chacune des dix provinces ont la responsabilité du tourisme, et à l'heure présente huit ministres en charge du tourisme dans autant de provinces l'ont acceptée.

La délégation canadienne se compose de quelque vingt membres, qui voyageront à bord d'un avion DC-8 d'Air-Canada, service régulier, et des places de groupe leur ont été réservées.

M. Bertrand assistera à plusieurs réceptions, visitera l'hon. Hughes Lapointe, délégué général de la province à Londres, puis passera une couple de jours à Paris où il visitera la Maison du Québec et prendra, comme à Londres, contact avec des associations touristiques.

Ce voyage sera excessivement court puisqu'il rentrera au pays samedi soir le 15 septembre. Tous les engagements pris pour ce jour-là seront forcément déclinés. Dimanche soir le 16 septembre, il représentera le premier ministre et la province au congrès de l'Association Professionnelle des Boulangers du Québec, en congrès à l'Hôtel Estérel. Lundi matin le 17 septembre, il assistera à la cérémonie qui marquera officiellement à Sainte-Thérèse le début d'importants travaux d'agrandissement aux usines Sicard.

Vendredi le 21 septembre il assistera à une réunion du Conseil d'administration de l'Association Libérale du comté de Terrebonne, et sera présent le même jour et samedi le 22 septembre au congrès des Hebdomadaires de langue française du Canada dont l'invité d'honneur est cette année Son Excellence Monsieur Raymond Bousquet, ambassadeur de France au Canada. Dimanche le 23 septembre, il assistera aux cérémonies qui marqueront la bénédiction de l'Ecole du Plateau Saint-Louis, dans la paroisse de Sainte-Thérèse.

Cette semaine, M. Bertrand a assisté aux réunions des membres du cabinet qui ont eu lieu au Lac à l'Épaulé, dans le parc des Laurentides, et à la réunion officielle du cabinet, aujourd'hui.

Il sera à son bureau demain matin, vendredi le 7 septembre, de 9 heures à midi. Il n'y sera pas samedi, ni la semaine prochaine, et ne pourra être à son bureau vraisemblablement que lundi soir le 17 septembre et mardi avant-midi le 18 septembre. Les journaux du comté donneront les informations nécessaires.

Chancellerie de Saint-Jérôme

NOMINATIONS ECCLESIASTIQUES

Par décision de Son Excellence Monseigneur Emilien Frenette évêque de Saint-Jérôme, ont été nommés:

- MM. les abbés: Philippe LABOSSIERE, curé de Saint-Augustin, comté des Deux-Montagnes et aumônier diocésain des Dames de Ste-Anne; Ferdinand COURSOL, curé de Rivière-à-Gagnon, comté de Terrebonne; Robert SAUVE, vicaire à la Cathédrale; Gilles SAUVE, vicaire à la Cathédrale; Gaston HURTUBISE, vicaire à Terrebonne; Jacques LEFINE, vicaire "pro-tempore" au Sacré-Coeur, Sainte-Thérèse, sans préjudice de ses fonctions actuelles; Bernard SAUVE, vicaire à Saint-Eustache; Maurice HEBERT, vicaire à Ste-Marcelle, Saint-Jérôme, et aumônier-adjoint à l'école secondaire Mgr Frenette, St-Jérôme; Claude LECLERC, vicaire à Notre-Dame de l'Assomption, Ste-Thérèse, et aumônier à l'école secondaire St-Gabriel, Ste-Thérèse; Benoît RODRIGUE, vicaire au Coeur Immaculé, Sainte-Thérèse, aumônier-adjoint à l'école secondaire St-Gabriel, Ste-Thérèse, et aumônier à l'école secondaire du Coeur Immaculé, Ste-Thérèse; Serge ALLAIRE, aumônier à l'école secondaire Mgr Frenette, St-Jérôme et aumônier des Frères des Ecoles Chrétiennes, sans préjudice de ses fonctions actuelles; résidence: Evêché; Pierre CLAUDE, aumônier à l'école secondaire de St-Antoine-Laurentides, sans préjudice de ses fonctions actuelles; Guy CHAMPAGNE, aumônier à l'école secondaire St-Lucien (fil-

(suite à la page 5)

L'AVENIR DU NORD

JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1897
Publié à Saint-Jérôme, Cté. Terrebonne
295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. 8-1350

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

ADMINISTRATION ET REDACTION :

Rédacteur-Gérant: J. Geo. Dunnigan — Publiciste: Georgette Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Ltée, et imprimé aux ateliers de l'imprimerie St-Jérôme Inc., 303 Ave. Parent, St-Jérôme, Qué.

Editorial

LE CANADA D'AUJOURD'HUI

Il ne nous sied pas, à nous Canadiens, de nous faire une trop petite idée de notre stature. Pour les habitants de beaucoup d'autres pays, le Canada semble presque avoir atteint le niveau idéal du bien-être. Si la pauvreté n'a pas entièrement disparu, du moins la proportion de notre population qui vit dans l'aisance est-elle plus considérable que jamais dans l'histoire des civilisations. Nous jouissons, grâce à la semaine de 40 heures, des loisirs célébrés par les écrivains utopiques. Nous employons les aliments et les vêtements avec une telle profusion que nous passons pour prodigues aux yeux des autres peuples. Nos distractions, nos possibilités de nous instruire, nos moyens de déplacement, notre affranchissement du travail ardu surpassent même les plus beaux rêves des utopistes d'autrefois.

Mais il serait désastreux pour notre avenir de vouloir nous arrêter où nous en sommes parce que nous nous y trouvons bien. Nous devons continuer à cultiver notre patrimoine.

Nous avons une excellente base d'avancement dans les valeurs auxquelles nous croyons et qu'un auteur résume ainsi:

1. Les normes morales qui nous viennent de la foi judéo-chrétienne;
2. L'esprit humaniste des Grecs et de la Renaissance, qui met l'accent sur la dignité de l'homme;
3. La confiance dans la méthode scientifique des hypothèses contrôlées par les instruments en tant que voie la plus sûre pour atteindre la vérité;
4. L'adhésion au droit romain, français et anglo-saxon, qui assure l'évolution pacifique de la société;
5. La foi démocratique dans la liberté, l'égalité et la fraternité, issues de la doctrine des philosophes du XVIIIe siècle et de la Révolution française.

Tous ces principes sont contenus ou sous-entendus dans la charte de la Confédération. Les hommes qui l'ont façonnée comprenaient fort bien que l'union politique était nécessaire à la sauvegarde des libertés civiles et gouvernementales de notre pays, mais ils s'abstinrent de nous mettre un carcan politique autour

du cou. Ils voulurent plutôt envisager l'avenir et permettre à toutes les provinces d'atteindre une vie plus riche et plus variée grâce à la collaboration réalisée par l'entremise d'un pouvoir central.

Les cent années qui se sont écoulées depuis l'institution de cette charte, fondée sur des principes immuables et les possibilités de l'époque, ont été des années de mise à l'épreuve.

Ce n'est pas une tâche facile que de gouverner au Canada, que ce soit au parlement fédéral ou dans les législatures provinciales. Nous avons besoin pour cela de nombreux hommes compétents et au jugement sain, et chaque électeur a son mot à dire dans le choix des représentants les plus éclairés.

L'ambition de ceux qui gouvernent, est de faire en sorte que la sécurité et les intérêts de leurs administrés deviennent le grand but de toutes leurs pensées et de tous leurs efforts, sans jamais songer à leur avantage personnel, et de veiller au bien de l'ensemble de la nation de façon à ne jamais favoriser les intérêts d'un groupe quelconque au détriment ou à l'exclusion des autres.

L'intérêt de la population se prête à de multiples définitions, mais on peut lui donner le sens suivant dans le cas des Canadiens: le droit pour chaque citoyen de jouir, selon ses aptitudes et sa mentalité, des ressources matérielles et spirituelles que la nature et la science ont mis à la disposition de notre pays.

Mais avant de pouvoir en arriver à ce degré de perfection politique, nous devons faire l'éducation de tous nos citoyens, afin qu'ils soient capables d'élire les meilleurs gouvernants. Le devoir de voter comporte le devoir d'apprendre à bien voter. L'ignorance ne peut pas engendrer de sages décisions.

Il existe un devoir correspondant chez ceux qui offrent leurs services. Comment se sont-ils préparés à mériter notre confiance? Les chefs ne détiennent leurs postes que par le bon vouloir du peuple, et ils doivent s'imposer par d'autres moyens que par la succession, la prise de pouvoir ou la popularité.

LE SERVICE DE PREPARATION AU MARIAGE diocèse St-Jérôme

PARENTS, aujourd'hui le S.P.M. s'adresse à vous!
Combien de fois vos jeunes gens et vos jeunes filles ont-ils, dès qu'ils ont atteint l'âge des fréquentations, et plus encore lorsqu'ils ont songé à un mariage éventuel, entendu des rengaines comme "ah! si j'avais su, je ne me serais pas marié si jeune" — ou bien "Si s'était à refaire, j'ouvrais les yeux avant" et encore "faut-il que tu sois folle ou fou, de t'embarquer dans le mariage, avec le salaire que tu fais tu pourrais mener une belle vie" et com-

bien d'autres encore.
Ces propos s'ils les entendent surtout dans leur milieu de travail ou de loisir, il en est hélas qui les entendent aussi dans leur milieu familial.

Aujourd'hui, justement, chers parents qui déplorez n'avoir pas eu toutes les informations que vous auriez désirées, vos jeunes ont la chance de pouvoir compter sur un organisme qui existe pour que les jeunes face au mariage reçoivent toute l'information qu'ils sont en droit d'attendre, sur l'aspect chrétien, psychologique, économique, social moral, sexuel du mariage.
La grande équipe: Aumôniers,

conférenciers, responsables se sont réunis, ont formé des comités d'étude, se sont renseignés afin de bâtir un programme d'information et de formation qui puisse être transmis à tous ceux qui songent à s'unir et leur permettre de fonder un foyer vraiment chrétien.

Nous comptons sur vous pour encourager vos jeunes à suivre les cours de préparation au mariage qui auront lieu aux endroits suivants:

- St-Eustache, dimanche, 16 sept. salle paroissiale, 8 h. p.m.
- St-Jérôme, dimanche, 9 sept. Centre diocésain, 8 h. p.m.
- St-Thérèse, jeudi, 13 sept. salle paroissiale, 8 h. p.m.
- Lachute, dimanche, 16 sept. Ste-Anastasié, 8 h. p.m.
- Terrebonne, dimanche 16 sept. salle paroissiale, 8 h. p.m.

SANTE et BIEN-ETRE (Dr. P. E. Cloutier) LA FAIM DANS LE MONDE

Quiconque voyage ouvre les yeux. Les Canadiens qui font le tour du monde s'aperçoivent qu'il existe des misères insoupçonnées, des cas pénibles où l'existence même de l'être humain est menacée.

La faim sévit en permanence dans les pays asiatiques et dans

l'hémisphère sud du globe. Elle accable des centaines de millions d'individus, bloc massif d'une réalité authentique, dominant l'existence de l'humanité toute entière. Ce bloc à lui seul représente de 60 à 70% de la totalité des habitants du globe. Y avous-nous songé?

Combien voyons-nous, dans notre milieu, de personnes qui se disent malheureuses, des personnes qui déplorent des situations contrariantes n'affectant que des besoins superficiels et des caprices, alors que sur cette même Terre des populations entières luttent pour leur existence même, et se croient les plus fortunées lorsqu'elles parviennent à se mettre quelque chose sous la dent.

Alors que nous voyons, dans nos pays, des jeunes se suicider pour une peine d'amour, alors que monsieur fait des ulcères et ne dort pas des nuits parce qu'il ne peut avoir un dernier modèle pour son automobile, alors que madame pousse les hauts cris parce que sa toilette ne sera pas prête pour la soirée, des milliers de personnes de l'autre côté du globe, des mères, des enfants, des hommes meurent de faim ou se traînent péniblement en vue de trouver un fruit, une racine, un peu de farine ou un morceau de viande.

Ces affamés mettent tout leur espoir dans le soulagement de leur faim; ils font converger les efforts de toute leur vie vers l'obtention d'un morceau de pain. Et nous, Canadiens? Nous jetons à la poubelle la balance d'un mets et il nous répugne de manger du "réchauffé". Nos pauvres mènent une vie de millionnaires si on les compare aux populations asiatiques. Beaucoup de nos pauvres, de nos pensionnés de l'Etat, de nos déshérités et de nos "malheureux" possèdent la télévision, l'automobile, la caisse de bière et autres "nécessités" modernes qui ne sont sûrement pas vitales.

Le bonheur est relatif. Enlevons nos lunettes d'égoïsme et soyons objectifs, considérant nos problèmes comme des bagatelles auprès des souffrances de 70% de l'humanité qui meurt de faim.

BINGO

Organisé par
l'Association
Athlétique de
St-Jérôme Inc.

Lundi soir, 10 sept. à 8 h. 30 ARÉNA DE ST-JÉRÔME

Une valeur totale en prix de
\$ 10,000.

12 PRIX DE PRÉSENCE 12
UNE VALEUR TOTALE DE
\$ 5,000.

1er prix \$3,000.00 — 2e prix \$1,000.00
et 10 prix de \$100.00 chacun

15 TOURS DE BINGO POUR \$1.50

Prix à chaque tour de \$50.00

Billets en vente dans toutes les pharmacies et à l'Aréna

Un petit garçon a le droit de rêver... n'est-ce pas?



Le petit Gary Hansch de Toronto, âgé de six ans, rêve du jour où il pourra s'envoler à nouveau vers Adélaïde en Australie, sa terre natale. Il lui faudra du temps pour économiser ses sous mais Gary peut attendre. Cependant, au pavillon australien de l'Exposition Nationale Canadienne de 1962, le petit garçon reçoit un petit ours Koala et des instructions de vol imaginaire de l'hôtesse de l'air Patricia Brown de Qantas Airline.

Nominations officielles à la direction et à l'administration du séminaire de Ste-Thérèse

Voici pour l'année scolaire '62-63, la liste officielle des nominations sanctionnées par son Excellence Monseigneur Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme.

UT SINT UNUM SEMINAIRE DE SAINTE-THERESE ANNEE ACADEMIQUE

- 1962-63
DIRECTION ET ADMINISTRATION
DIRECTION
LE VISITEUR
S.E. Mgr Emilien Frenette, Evêque de Saint-Jérôme.
LA CORPORATION
Mgr Pierre Decary, p.d., v.f., b. th., dip. péd., m.a. (Fordham)*, recteur
CONSEIL DES CONSULTEURS
M. l'abbé Charles Lussier, l. th., b. péd., d. ph., (Angelicum) président du Conseil
Monseigneur Maurice Saint-Louis, p.d. économiste
M. l'abbé Maurice Lebeau, dipl. Ecole Normale, l. péd. préfet des études
M. l'abbé Pierre Bergevin, l. th., dipl. ec. Norm., l. péd., directeur des élèves.
Révérende Mère Marie-Thérèse-de-Jésus, c.n.d., b.a., b. péd., l. péd., directrice des étudiantes.
M. l'abbé René Viau, m. ed. (Fordham) directeur des Relations Extérieures.
M. l'abbé Maurice Bélanger, Consultant.
M. l'abbé Bernard Corbin, Consultant.
M. l'abbé Roger Ouellette, Consultant.

- Directeur spirituel
M. le Chanoine Maurice Théoret, dipl. péd., l. ès l.
Secrétaire général
M. Jean-Louis Castonguay, m.a., l.ph.
Bibliothécaire
M. l'abbé Jean-Rémi Brault, m.a. (Ottawa)
Il faut remarquer la nomination de Révérende Mère Marie-Thérèse-de-Jésus, Directrice de notre section classique pour jeu-

AA
INCORPORÉ 1959

- Charpente d'acier
- Escalier de sauvetage
- Erection avec "Crane"
- Service d'Ingénieur
- Estimé Gratuit

Albert-André Lanthier, prop.
St-Jérôme Tél. GE 8-6491

L'AVENIR DU NORD
LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

295, rue St-Georges Tél. GE. 8-1350 St-Jérôme

Soutenons nos industries, elles sont un gage de la prospérité de notre vaillante population ouvrière.

Assurons le progrès de Saint-Jérôme en encourageant notre commerce local

GE. 2-4243 GE. 2-4453

GERMAIN BOCK, c.r.
AVOCAT

268 rue St-Georges St-Jérôme

Attention aux faux billets!

Un porte parole de la Gendarmerie Royale du Canada, communiqué, la liste complète des faux billets actuellement en circulation.

A cette liste, s'ajoute aussi une nouvelle série "C/T" qui a fait son apparition sur le marché hier après-midi peu après quatre heures. Ces nouveaux billets, seront relativement faciles à identifier: le portrait de la reine est fade, décoloré, sans vie et les numéros sont inscrits en caractères plus prononcés. Selon notre porte-parole de la Gendarmerie, d'autres séries de faux billets, comportant les mêmes défauts envahiront vraisemblablement le marché. Et voici une liste complète de tous les faux billets en circulation:

FAUX BILLETS CANADIENS DE \$10.00:

B/D 8799043	K/D 3479149	N/D 5603186	S/D 0100045
B/D 8822043	K/D 8103499	N/D 5788166	S/D 0880509
E/D 7786456	K/D 6212125	N/D 6690937	S/D 1106525
E/D 9675782	K/D 6218465	N/D 7703998	S/D 1438408
F/D 2168744	K/D 8706499	N/D 9165255	S/D 1444458
F/D 2915760	K/D 7086484	O/D 0024780	S/D 1547825
F/D 8447863	K/D 8201890	O/D 0086568	S/D 1706753
F/D 9978635	K/D 8823690	O/D 1954625	S/D 1444458
G/D 0862006	M/D 2479149	O/D 0318568	S/D 4659224
G/D 1829771	M/D 3678170	O/D 0438780	S/D 1547825
J/D 3201841	M/D 3880170	O/D 0444780	S/D 1706753
J/D 3823641	M/D 4547316	O/D 0469224	S/D 1444458
J/D 4364938	M/D 9942125	O/D 0779600	S/D 1547825
J/D 4703938	N/D 4100468	O/D 0824780	S/D 1706753
J/D 5881295	N/D 4313468	O/D 0838543	S/D 1444458
J/D 8659295	N/D 5308099	O/D 8325229	S/D 1547825
	N/D 5370784	O/D 8725017	S/D 1706753
	N/D 5532099	U/D 0478777	S/D 1444458
		U/D 2859210	S/D 1547825
		U/D 4548951	S/D 1706753
		U/D 8725017	S/D 1444458
		W/D 8764652	S/D 1547825
		W/D 9651199	S/D 1706753
		Y/D 0352227	S/D 1444458

FAUX BILLETS CANADIENS DE \$20.00

A/E 3778820	H/E 5341954	J/E 6430091	P/E 8414111
A/E 3046855	I/E 1024778	J/E 6430097	P/E 8454111
A/E 3718820	I/E 1024778	J/E 7559359	P/E 8415661
A/E 3775241	I/E 3831108	J/E 4005444	P/E 4454111
A/E 6718820	I/E 3831130	J/E 8143507	
	I/E 9661252	J/E 7551050	
	I/E 1046865	J/E 7558401	S/E 3766046
B/N 7642126	I/E 1046855	J/E 7517322	S/E 3772046
	I/E 1048820	J/E 7557359	S/E 5046855
D/E 6773857	I/E 2764613	K/E 7559401	
D/E 6785132	I/E 3831102	K/E 8105474	T/E 6718820
D/E 6790520	I/E 5241030	K/E 0105474	T/E 8414111
D/E 6790526	I/E 5241250	K/E 8415630	T/E 9097430
D/E 6773440	I/E 5241251	K/E 8415639	
D/E 6790546	I/E 5318067	L/E 3941157	
	I/E 5340030	L/E 3948529	
E/N 9974163	I/E 5764610	L/E 3948790	
	I/E 9661702	L/E 9097366	
F/M 3361082	I/E 9661702	L/E 9097322	
	I/E 9661752	L/E 3772322	
G/M 4396696	I/E 5340470	L/E 5340030	
G/E 9098440	I/E 5340474	L/E 3772321	
G/E 9097439	I/E 5340067		
G/E 9097463			

LES BILLETS DE \$50.00

Les faux billets canadiens de \$50. portent tous un numéro de série qui commence par A/H 1636. La même chose s'applique pour les faux \$10. canadiens. Seuls les numéros de série changent: A/J 1791 ou A/V 188.

La chose demeure assez simple, du moins en théorie, en ce qui regarde les faux billets américains de \$20. Tous portent le même numéro de série, E/47 sur le côté de plaque, et 687 de l'autre.

Il est cependant plus difficile de reconnaître un faux \$100. américain.



Les funérailles de M. Paul Beauchamp ont eu lieu lundi matin en la Cathédrale de St-Jérôme. On voit sur cette photo une partie du long cortège au moment de l'entrée dans la cathédrale. (Photo Gonzague Allaire).

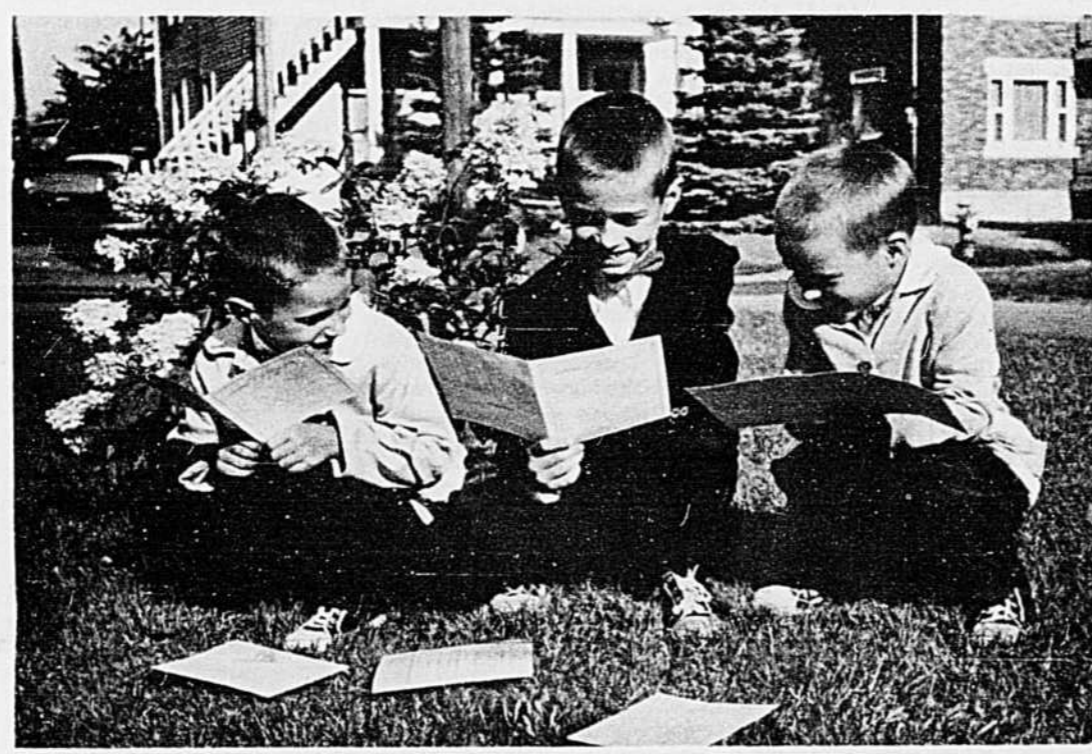


Photo d'actualité prise à l'improviste lundi matin. Quelques jeunes de la paroisse Ste-Marcelle prennent l'ouverture des écoles au sérieux et sont en train de consulter leurs notes de l'année dernière. (Photo Paul Fortin).

In Memoriam



Un an déjà est passé et il nous vient à la mémoire le décès de M. Jean O'Donnell, survenu le 19 août 1961.

Il occupait le poste de commissaire industriel pour la Cité de St-Jérôme.

Le temps passe, mais son souvenir et ses œuvres ne passeront pas sans que nous ayons une bonne pensée à son endroit.

Un service anniversaire a été chanté en l'église Notre-Dame de Pont Main à Laval-des-Rapides.

de St-Jérôme une raison spéciale devrait nous inciter à nous rendre à ces assises. En effet, Mgr P.-E. Charbonneau que nous avons tous appris à apprécier à la cathédrale et qui nous a sans cesse apporté tant de richesses dans chacun de ses entretiens sera l'un des conférenciers pendant le congrès. Il traitera du "Foyer chrétien et la paroisse". Si nous connaissons moins bien les autres conférenciers, nous pouvons être certains que leur message sera des plus importants que nous avons tous besoin de leurs lumières.

Tout foyer chrétien devrait se faire une obligation de se rendre à Montréal durant ces jours pendant lesquels tous les foyers de notre province seront conviés à venir s'unir pour créer cette force qui leur manque pour se faire entendre, cette unité de pensée qui leur est indispensable, cette orientation qui leur fait si cruellement défaut devant les problèmes démesurés qui les assaillent.

Pour tout renseignement, s'adresser à :

Gérard Lemay,
38, rue Labelle,
Tél : GE. 8-1043.

Invitation à tous les foyers chrétiens

Le congrès provincial des Foyers Notre-Dame aura lieu à Montréal les 19, 20, 21, 22, 23 septembre prochain. Ce congrès n'est pas celui d'un groupe fermé réunissant seulement les membres, mais le congrès des familles de la province de Québec. Il viendra des couples de toutes les régions de la province pour discuter, réfléchir et étudier l'un des principaux problèmes des parents chrétiens.

Tout le peuple chrétien prend aujourd'hui de plus en plus conscience de ce qu'est l'Eglise et des devoirs de chacun dans cette société. N'est-il pas nécessaire que les parents s'arrêtent eux aussi et ensemble qu'ils cherchent ce qui leur est propre ?

Tous les couples sont invités depuis les plus humbles travailleurs qui dans un langage qui leur sera accessible pourront suivre les exposés jusqu'aux professionnels exigeants qui auront l'occasion de dire leur opinion sur les idées émises.

Des conférenciers émérites ont accepté de venir mettre leurs réflexions à la portée de tous et de venir échanger avec les foyers chrétiens. Pour nous

Les candidats à la direction de l'Amicale doivent s'inscrire

M. Ghyslain Desmarceaux, secrétaire de l'Amicale des Anciens Elèves des Frères des Ecoles Chrétiennes à St-Jérôme, désire aviser les Amicalistes et tous les anciens élèves que la mise en nomination des candidats à la direction de l'Amicale aura lieu le 9 septembre prochain.

Les anciens élèves intéressés à devenir directeurs du mouvement doivent demander leur bulletin de candidature au secrétaire en signalant GE. 2-9432.

Conformément à la charte, les bulletins reçus avant le 9 septembre permettront aux candidats d'être élus à l'assemblée générale qui aura lieu un mois plus tard, soit le 9 octobre, à l'école Mgr Frenette.

ELECTION MUNICIPALE MISE AU POINT

En réponse à votre article dans les Jéromiades, je voudrais vous dire, M. Fortin, que je n'ai jamais eu l'idée de me venger pour moi-même ou pour mon ami, l'ancien maire ingénieur comme vous l'appellez.

La simple et unique raison de ma candidature, c'est que je viens demander à la population de St-Jérôme de m'accorder les mêmes honneurs qu'à mon père, le docteur J. Emmanuel Fournier, qui fut échevin en 1906 et maire en 1917.

M. Fortin, vous le savez, une vengeance et un écrit de critique envers son prochain font perdre une éternité heureuse.

(AIME TON PROCHAIN ET TU SAUVERAS TON AME)

Pour ce qui est de la construction du filtre, je verrai à ce que tout soit complété avec beaucoup d'attention afin de sauvegarder les intérêts des contribuables de St-Jérôme.

Si je fais creuser un puits, ce sera pour noyer vos écrits exagérés.

BIOGRAPHIE

Mes années scolaires: de 1901 à 1905 au Jardin de l'Enfance, de 1905 à 1908 au Collège Commercial de St-Jérôme, de 1908 à 1910 à l'Université d'Ottawa, de 1910 à 1912 chez un professeur privé, M. Jean-Baptiste Primeau.

De 1913 à 1929, j'ai travaillé à la Dominion Rubber. A-près 1929, j'ai travaillé à la Maison Jean-Paul Beaulieu, et dans une épicerie en gros. Aujourd'hui, je m'occupe à mes affaires personnelles.

SANTÉ SANTÉ SANTÉ

Ma santé me permet amplement de me présenter comme candidat à la Mairie de St-Jérôme. N'allez pas croire les bavards, les jaloux, et surtout les grandes bouches qui vous missent à la journée sur leur prochain. Venez me voir à mon comité situé à 306A rue St-Georges.

Edouard Charles Fournier
Candidat à la Mairie.
Ann. Payée

si vous avez **BESOIN D'ARGENT** APPELEZ **HFC**

Vous voulez payer vos factures, régler vos comptes de médecin ou de dentiste? Apportez-les-nous, nous vous fournirons l'argent pour les payer. Vous désirez acheter une nouvelle voiture, redécorer votre intérieur ou partir en vacances? HFC vous offre le prêt qui vous convient. Tout est possible aux familles économes qui savent emprunter avec discernement, à des fins utiles. Passez chez Household Finance ou téléphonez. Notre service courtis vous attend!

Vous pouvez aussi protéger votre emprunt par une assurance-vie

Montant \$	30 jours	20 jours	12 jours	6 jours
\$100	\$ 6.12	\$ 9.46	\$17.85	
250	15.29	23.64	44.63	
400	24.27	37.63	71.17	
500	30.01	46.73	88.64	
600	35.99	55.72	108.06	
750	44.13	69.21	132.06	
1000	58.11	91.56	175.34	

Il existe aussi plusieurs autres montants et modes de remboursement

HOUSEHOLD FINANCE
Incorporation of Canada
L. E. Currier, gérant
403, rue St-Georges Téléphone GE 2-9725
Au-dessus du terminus d'autobus ST-JÉROME

CONSEILS SUR LE LOGEMENT (3)

Q.— Est-il important de retenir les services d'un homme de loi avant de s'engager dans la construction ou l'achat d'une maison? R.— Oui, certainement. La plupart d'entre nous surestimons nos connaissances et nos moyens surtout lorsqu'il s'agit de construire ou d'acheter une maison. Un homme de loi qui a consacré plusieurs années à étudier la loi dans ses moindres détails agira avec beaucoup plus de prudence qu'un profane, qui se laisse souvent emporter par son enthousiasme et ignore les pièges qui l'attendent. Les questions légales devraient être laissées à quelqu'un qui possède la compétence nécessaire dans ce domaine. La préparation d'un acte hypothécaire, par exemple, est une affaire compliquée, qui n'est pas à la portée d'une personne inexpérimentée.

La Société St-Jean-Baptiste Section St-Jérôme

DEMANDE: de toujours exiger d'être servi, par des gens qui parlent le français dans les magasins, bureaux, gares, aéroports, banques, téléphones, lieux d'amusement etc. situés dans la province de Québec.

en attendant la verte
J.G.D.

Près de 8,000 écoliers et écolières ont pris le chemin de l'école mardi matin dans St-Jérôme et la banlieue. C'est donc dire que la période de vacances des parents commence...

A Saint-Jérôme même, selon M. Hervé Major, directeur général des écoles sous l'égide de la Commission scolaire, on compte approximativement 6,475 élèves, répartis dans 207 classes de 12 écoles. Cette année encore, il faudra utiliser un système de rotation pour quelques premières années à cause du manque de locaux, un problème qu'on n'a pu régler en dépit de locations temporaires.

Dans la municipalité voisine, Saint-Antoine-des-Laurentides, on prévoit l'inscription de 1,115 enfants pour les 37 classes dont dispose la commission scolaire de l'endroit, tandis qu'au Village Lafontaine on attend la rentrée de quelque 365 élèves, dont une vingtaine s'inscriront aux cours secondaires.

A cette époque de la rentrée des classes, un nombre d'écoliers plus considérable que jamais auparavant, prendront le chemin de l'école, certains d'entre eux pour la première fois.

"Les conducteurs et chauffeurs, devront redoubler de vigilance, et se rappeler que ces petits garçons et petites filles manquent généralement de concentration et sont inconscients des dangers de la route, surtout dans la surexcitation et l'émotion des premières semaines à l'école.

La Ligue de Sécurité exhorte les conducteurs à une plus grande prudence dans les zones scolaires et résidentielles, et en présence d'autobus transportant des écoliers. Les parents, de leur côté, ont leur part de responsabilité en instruisant leurs enfants à respecter rigoureusement les règles de la prudence.

"La sécurité des enfants est la responsabilité des adultes. Protégeons-les par une vigilance accrue, et n'oublions pas que seul un véhicule en parfait état conduit par une personne disposant de réflexes et d'attitudes bien ordonnées, peut garantir la sécurité de tous — grands et petits."

A l'approche des élections municipales, les candidatures s'annoncent nombreuses... Le comité des Citoyens tente par tous les moyens d'avoir quelques supporteurs à l'hôtel de ville, mais ça n'a pas l'air de prendre (on y a trop goûté).

On parle d'Yvan Giraldeau, Bernard Desjardins, Aimé Nantel, Gérard Maisonneuve, Maurice Girard, Maurice Villeneuve, Gérard Lachapelle, Alcide Lemieux, Guy Piché, Jos Gauthier... pour ne mentionner que ceux-là.

On doit dire que les rumeurs au sujet de ces candidats possibles disant qu'ils sont affiliés à l'Association du Comité des Citoyens ne sont pas fondées.

L'exposition de Ste-Scholastique qui attire toujours une grande foule tous les ans se tiendra cette année les 12-13-14-15 et 16 septembre prochains.

Après Marilyn Monroe, ce fut le tour de Jayne Mansfield à venir à Montréal. Jeudi soir dernier, la route No. 11 à St-Martin était littéralement bloquée, alors que la blonde actrice inaugurait le nouveau Mon Mart. Elle était l'attraction principale. Dire qu'on risque de se faire tuer pour voir cette femme qui est plutôt un sujet de curiosité que d'admiration.

Et dire qu'on a à St-Jérôme des jéromiennes aussi jolies sinon plus belles que cette actrice.

C'est un fait reconnu par plusieurs visiteurs: nos canadiennes sont très jolies et très bien mises. Pourquoi ne pas encourager les nôtres quand il s'agit d'inviter une jolie femme pour un tel événement.

L'association des banquiers canadiens a décidé en effet de mettre fin à une pratique qui constituait comme toute une excellente forme de bonnes relations publiques, mais qui, à cause de ses ramifications causait un tas d'ennuis aux banques.

Donc, dès mardi, les banques renverront avec la mention "pas de fonds suffisant" tout chèque dont le compte sera à découvert.

La seule solution aux détenteurs de comptes en souffrance sera d'emprunter de la banque.

Probablement dû au programme d'austérité de Diefenbaker et c'est le commerçant qui doit payer les pots cassés...

PIECES GENERAL MOTORS AUTHENTIQUES

SERVICE

Garde-Moteur

DE QUALITÉ

EFFECTUE PAR MECANICIENS QUALIFIES

* Mises au point
* Peinture et déboussage
Service rapide

Tél.: GE. 8-3541

Dépositaire Chevrolet Oldsmobile

Lefebvre
AUTOMOBILES LTEE

962, RUE LABELLE ST-JÉROME P.Q.

PROPOS FEMININS

par Georgette DUNNIGAN



Les produits laitiers + les fruits et légumes de septembre = une moisson de bon mets

Une équation simple aux résultats spectaculaires



Les fruits et légumes de septembre s'invitent à votre table. Vous pouvez les présenter de mille et d'une façons... crus, bouillis, cuits au four, grillés ou combinés à d'autres ingrédients dans des mets d'une grande variété. Quand un ou plusieurs produits laitiers entrent dans la composition de ces mets les résultats sont doublement délicieux.

Notre tarte aux pêches et au fromage-crème est un dessert superbe. Des pêches pelées et tranchées sont disposées dans une croûte de biscuits graham et recouvertes d'un flan de fromage-crème parfumé à l'amande. Le tout est cuit au four pour faire "prendre" le flan.

TARTE FROMAGE-CREME ET PECHEES (8 portions)

- 1 1/4 tasse de fines miettes de biscuits graham
 - 1/4 tasse de sucre
 - 1/2 tasse de beurre fondu
 - 1 paquet (8 on.) de fromage-crème
 - 1/2 tasse de lait
 - 1/4 tasse de sucre
 - 1 oeuf
 - 1/2 c. à thé d'essence d'amande
 - 2 tasses de pêches tranchées
- Préchauffer le four à 350°F. Amalgamer miettes de biscuits, 1/4 tasse de sucre et beurre fondu. Presser sur le fond et les côtés d'une assiette à tarte de 9". Cuire à four préchauffé 10 minutes. Défaire le fromage en crème; y ajouter le lait, 1/4 tasse de sucre, l'oeuf et l'essence d'amande. Battre jusqu'à texture lisse. Disposer les pêches dans le fond de la croûte. Verser dessus le flan au fromage et mettre au four 25 ou 30 minutes ou jusqu'à ce que pris. Refroidir et servir froid.

LA COURGETTE FARCIE illustre bien la savoureuse combinaison des légumes d'automne et des produits laitiers. Si vous n'avez pas encore servi de courge farcie, vous serez agréablement surpris du résultat. La courgette est cuite partiellement à l'eau bouillante, égouttée et remplie d'une farce crémeuse au crabe. Des miettes beurrées garnissent le dessus.

COURGETTE FARCIE (4 portions)

- 4 courgettes moyennes
 - 4 c. à soupe de beurre mou
 - 2 c. à soupe de farine
 - 1 tasse de lait
 - 1/2 c. à thé de sel
 - 1 boîte (6 on.) de crabe
 - 2 c. à soupe d'oignon haché finement
 - 2 c. à soupe de piment vert haché finement
 - 2 c. à soupe de piment rouge haché finement
 - 1/2 tasse de panure sèche et fine
- Laver les courgettes non pelées; les couper en deux sur la longueur; enlever les graines. Cuire dans l'eau bouillante salée 10 minutes. Préchauffer le four à 350°F. Fondre 2 c. à soupe de beurre dans une poêle; incorporer la farine, ensuite graduellement le lait et le sel. Cuire sur feu doux, remuant sans arrêt jusqu'à épaississement. Egoutter et déshiquer le crabe; l'ajouter à la sauce avec l'oignon, le piment vert et le piment rouge. Verser ce mélange par cuillerées dans les courgettes vidées. Saupoudrer de panure humectée des 2 c. à soupe de beurre qui restent. Disposer dans une lèchefrite peu profonde. Cuire à four préchauffé 15 à 20 minutes.

Une version européenne de l'un de nos desserts favoris. Il s'agit du gâteau hollandais aux pommes. Sur une pâte à gâteau délicatement parfumée au citron, on étend les tranches de pommes qu'on saupoudre de sucre, d'épices et de noix. On sert chaud avec de la crème glacée ou de la crème fouettée.

GATEAU HOLLANDAIS AUX POMMES (8 portions)

- 2 tasses de pommes pelées et tranchées
 - 1 tasse de farine tout-usage tamisée
 - 1 c. à thé de poudre à pâte
 - 1/2 c. à thé de sel
 - 1/2 tasse de beurre amolli
 - 1 tasse de sucre granulé
 - 2 oeufs
 - 1 c. à thé de zeste de citron
 - 1/4 tasse de cassonade pressée légèrement
 - 1 c. à thé de cannelle
 - 1/2 c. à thé de muscade
 - 1/4 tasse de noix de grenoble ou de pacanes hachées
- Beurrer un moule à gâteau de 8" carré. Préchauffer le four à 350°F. Préparer les pommes. Tamiser la farine avec la poudre à

Federated INSURANCE

Représentant: **Alonzo LeBlanc**
 777, Bl. St-Antoine St-Ant.-des-Laur.
 Tél.: GE. 8-4445

UN SERVICE d'ASSURANCES COMPLET
 Commerciale
 Domiciliaire
 Automobile
 Responsabilité

Cet automne, la canadienne aura le pied séduisant

Des caprices de la mode nait la variété. Variété de styles, de formes, de coloris, de textures, voilà des apprêts bien séduisants surtout quand les mots "chaus-sures canadiennes" entrent en jeu.

Lors de la revue d'avant saison organisée à New York sous les auspices du Service de la mode en chaussure des Industries du cuir, on a pu goûter par avance ce que l'automne réserve à la chaussure. Les publicistes de la mode canadienne y ont admiré des escarpins, des bottes, des souliers de marche, des Roger bontemps et des souliers plats, en cuir suédé, verni, lisse ou finement grené, capables de retirer la chaussure de sa catégorie d'accessoire et en faire le "point de mire" de l'habillement de l'élégante.

Les modifications fantaisistes apportées à la pointe effilée, cette classique du soulier canadien, ont soulevé une vague très charmante. Pour mieux accentuer l'impression amenuisante associée aux souliers pointus, les artistes ont ajouté des draperies. Ils ont concilié des cuirs non identiques et harmonisés les couleurs. Ils ont aussi piqué des garnitures à la pointe comme à l'empéigne.

L'escarpin à bout fermé, des souliers, toujours le plus féminin, est beaucoup plus délicat encore cette année. Si l'empéigne des souliers de toilette est ornée de plis, de draperies, d'effets de bouillons, les piqûres et les perforations sont communes aux souliers de marche et à tout-aller. Courroies asymétriques, boucles délicates, brides enlaçant le haut du soulier, tout épousé la féminité. L'escarpin de suède souple, de cuir lustré ou finement grené apporte à la mode de la chaussure une délicatesse bien recherchée.

La botte de cuir qui était autrefois réservée aux intempéries a d'elle-même frayé son chemin jusqu'au goût du jour. Cette année, la botte devient principalement une chaussure

Patron Vogue



Vogue — 5462
 Grandeurs 10-42 \$2.00
 Quoi de plus pratique que ce patron ensemble pour l'automne. Le gilet genre "Coco Chanel", est agrémenté de braid contrastant. La jolie blouse est à manches trois-quarts et à col cravate. La jupe est légèrement évasée vers le bas.

Ce patron est en vente au magasin Gosselin et à la Lingerie Poirier.

de jour, avec sa semelle de cuir de poids moyen, son talon haut et son assemblage de cuir deux-teus. Disponible dans toutes les hauteurs — de la cheville aux genoux — la botte a pris le ton d'une façon vertigineuse. En cuir suédé, verni ou grené, elle se porte à toute heure. Dans les banlieues et les campagnes on les aimera en vrai cuir de vache poli et en cuir brossé.

Le jour, la fin d'après-midi et le soir, le soulier à pointe très fine est le favori — il est de cuir souple et lisse, perlé, suédé ou grené. C'est le jour que se verront les pointes en croissant. Cependant, dès que le soleil baissera à l'horizon, le soulier de style amenuisé — sur talon droit et de verre — deviendra un souverain incontesté. L'escarpin fermé, doté d'une se-

Le nettoyage des framboisiers

Dès que la récolte des framboises est terminée, il y a lieu de procéder à l'enlèvement des tiges qui ont porté fruit. Si vous retardez trop ce travail, vous activerez une croissance tardive; le bois du framboisier n'aura pas le temps d'aoutter et les gelées de l'hiver pourront causer de graves dégâts.

M. Paul Vanier, instructeur horticole au ministère de l'Agriculture de Québec, fait les recommandations qui suivent:

- Enlever les framboisiers qui ont porté fruits et les brûler en dehors du champ.
 - Ne pas laisser élargir les rangs au-delà de 24 à 30 pouces afin de restreindre la propagation des maladies.
 - Ne pas conserver trop de jeunes tiges sur le rang. Espacer chaque tige de la largeur de la main en enlevant les plus faibles.
 - Aucun fertilisant ne doit être appliqué après la récolte. Il faut attendre aux printemps.
 - Entre chaque rang il serait bon de semer du seigle d'automne ou de l'avoine que vous enfouirez tard à l'automne.
- Ces travaux de nettoyage et d'éclaircissage doivent être faits aussitôt la récolte terminée afin d'augmenter la vigueur des plants conservés et de prévenir les dommages causés par les gelées de l'hiver.

pâte et le sel. Défaire le beurre en crème, ajouter graduellement le sucre, ensuite les oeufs, un à la fois, battant bien après chaque addition. Ajouter le zeste de citron, ensuite les ingrédients secs, un peu à la fois, mêlant légèrement après chaque addition. Etendre également dans le moule. Disposer les tranches de pommes sur la pâte. Mêler la cassonade, la cannelle, la muscade et les noix. En saupoudrer les pommes. Cuire à four préchauffé environ 1 hr. Servir chaud avec de la crème fouettée ou de la crème glacée.

A NE PAS MANQUER
Revue de Modes
 AUTOMNE - HIVER 1962

SALLE de BAL de l'HOTEL LAPOINTE St-Jérôme
MERCREDI LE 12 SEPTEMBRE
 à 8.30 P.M.

artiste invité: Jean-Paul Fillion, ténor
 Orchestre et danse

EN COLLABORATION AVEC
 — Maison CASTONGUAY Inc., modes pour hommes et femmes & fourrures
 — Madame E. CHARETTE, confection pour enfants,
 — Arthur MONETTE Inc., tissus,
 — Bijouterie A. R. METIVIER,
 — CHEZ CECILE, chapeaux.

(Nombreux prix de présence) Admission: \$1.50

3ième anniversaire des EDITIONS DE L'HOMME

50 titres: 600,000 volumes vendus!

Qui ne connaît pas les Editions de l'Homme? Il n'existe pas de foyer au Québec qui ne possède au moins un volume portant la marque de cette maison. Nul doute que c'est à cette maison que revient le mérite d'avoir su intéresser à la lecture un public qui, jusqu'à hier encore, préférait le cinéma et la télévision aux livres.

C'est vers 1955 que Monsieur Edgar Lespérance, propriétaire de l'Imprimerie Judiciaire, eut l'idée de fonder une maison d'éditions capable de produire des volumes à bon marché. La mise en branle de ce vaste projet nécessita plusieurs années de recherches et une sérieuse étude de la part du public et de la production étrangère. C'est finalement en 1959, alors que son réseau de distribution était bien organisé que M. Lespérance fonda "Les Editions de l'Homme" qui, par leur présentation simple, et pratique ne tarda pas à séduire le public. Comme l'on peut bien s'attendre, plusieurs concurrents se mirent bientôt à imiter la formule des Editions de l'Homme mais leurs efforts furent vains car une part du succès de cette entreprise est due au fait que les Editions de l'Homme possèdent leur propre imprimerie ainsi que leur agence de distribution.

Entre temps, soigneusement étudiée, la formule des volumes à \$1.00 s'affirmait avec éclat et progressait sans cesse. Ces ouvrages racontaient les aventures de l'homme, les drames de toutes résonances, les événements du jour; ils intéressaient le grand public par les questions d'actualité.

C'est ainsi que l'on vit paraître "Les Insolences du Frère Untel" (qui, avec ses 118,000 exemplaires atteint le plus haut tirage jamais vu au Canada), "Le Vrai Visage de Dupiessis", "Le Chrétien et les Elections" et plusieurs autres.

Le début de la quatrième saison des Editions de l'Homme sera marqué par la publication d'un volume du Révérend Père Gérard Labrosse, S.J., intitulé "Ma Religion est-elle en danger?"

Signalons enfin que les dirigeants de cette maison sont à mettre au point une nouvelle collection qui paraîtra prochainement.

Les auteurs québécois ont réalisé que cette entreprise reste la meilleure chance pour l'édition au Canada français. C'est pour cette raison sans doute que depuis les douze derniers mois au-delà de 300 manuscrits (dont certains provenaient d'aussi loin que la France, l'Angleterre et l'Allemagne) furent soumis au comité de lecture des Editions de l'Homme que dirige le journaliste Alain Stanké.

Les grands succès de la maison contribuèrent à bâtir la renommée des Editions de l'Homme, qui, peu de temps après, se permirent de faire des incursions dans la littérature à proprement parler en éditant des poèmes de Jean Narrache et des oeuvres de Jean-Charles Harvey, Ernest Pallascio-Morin, Yves Thériault, Adrien Thério et plusieurs autres.

Depuis les trois années de son existence les Editions de l'Homme ont édité 50 ouvrages dont plusieurs furent préparés en collaboration. Parmi les auteurs et les préfaciers des volumes des Editions de l'Homme l'on compte 102 noms qui se recrutent parmi les plus prestigieux de la littérature et de l'actualité canadienne.

MAITRESSE DE MAISON. Vos enfants vont-ils à la classe?
AVON
 offre une carrière à toute femme voulant un commerce à elle. Excellent revenu. Ecrivez à:
 MME L. HUNEAU
 8423 Châteaubriand
 Montréal, P.Q.
 Tél.: DU 7-6052 soir

VOUS PROJETEZ DE FAIRE UN VOYAGE BIENTÔT?

Épargnez grâce aux tarifs spéciaux... demandez à un agent du Canadien Pacifique de faire vos réservations

Où que vous alliez, faites un voyage libre de soucis et à peu de frais! L'agent du Canadien Pacifique vous démontrera comment vous pouvez épargner grâce aux tarifs spéciaux. Il se fera un plaisir de faire vos réservations de bateau, train ou avion, quelle que soit votre destination avec le Canadien Pacifique et les compagnies correspondantes. L'agent est l'homme qui transforme un simple voyage en de vraies vacances... pourquoi ne pas le consulter pour votre prochain voyage?

VOYAGE Canadien Pacifique

TRAIN / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HOTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
 LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

C. M. DESTROISMAISONS
 GE. 2-9969

Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME Ma religion est-elle en danger?

Par le R.P. Gérard Labrosse, S.J.

Le problème de la liberté de religion se pose-t-il au Canada? Un certain nombre de faits amènent le R.P. Gérard Labrosse, S.J. à penser que la situation actuelle présente de graves problèmes pour l'avenir. Il analyse cette question dans un ouvrage bien documenté qui vient de paraître aux Editions de l'Homme et qui s'intitule précisément "Ma Religion est-elle en danger?"

L'auteur a choisi une maison d'éditions populaires pour publier son ouvrage car il croit que le problème religieux intéresse toutes les classes de la société.

Différents faits, tels que l'adoption de la "Déclaration Canadienne des Droits", la "re-fonte" de la Constitution et certaines causes retentissantes (Saumur, Chaput, Roncarelli) ont amené le Père Labrosse à étudier le problème de la liberté de religion au Canada et il s'acquitte de sa tâche avec com-

pétence. Outre ces faits, l'auteur étudie ce qui arriverait à notre liberté de religion si la province de Québec devenait un Etat indépendant.

"Ma religion est-elle en danger?" n'est pas un écrit théologique ni un essai d'apologétique. C'est une étude des faits qui constituent la situation présente. C'est donc un volume d'une brûlante actualité où l'auteur, qui est professeur de philosophie morale, tente de démontrer comment d'une part, la liberté de religion est reconnue et respectée dans notre pays et comment d'autre part, elle pourrait être mieux protégée. Il s'adresse aux adeptes de toutes les religions et même ceux qui ne se rattachent à aucune dénomination religieuse.

"Ma religion est-elle en danger?", qui est préfacé par James S. Thomson, M.A.D.D., ancien Archevêque de l'Eglise Unie du Canada, est en vente partout à \$1.00.

On peut également se procurer ce volume en s'adressant au distributeur des Editions de l'Homme: L'AGENCE DE DISTRIBUTION POPULAIRE, 1130 est, rue LaGauchetière, Montréal. (LA. 3-1182).

Partout au Québec:

La LAURENTIDE

...et son sourire!

Servez-vous donc la bière douce à saveur "Chante-claire"

La Bière Douce LAURENTIDE
 MOLSON LIGHT ALE

LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITÉE

ANNONCES CLASSEES
servez-vous de

distribué dans tous les foyers de Saint-Jérôme

TARIF: \$0.04 cents le mot, minimum \$0.75

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux le plus tard le lundi midi

PERSONNEL
DEMANDE homme pour commerce profitable. Bons revenus dès le début. Envoyez à Rawleigh, Dépt 1-805-101, 4005 Richelieu, Montréal.

JEUNES HOMMES DEMANDES
On demande des jeunes hommes pour livraison de circulaires. S'adresser à 290 St-Georges, Tél.: GE. 2-9413.

A VENDRE
Commerce progressif - épicerie-boucherie - licence - situé au cœur de la ville. Chiffre d'affaires garanti. Prix intéressant. Tél. GE. 8-3548.

VENDEURS DEMANDES
Faites partie d'une ORGANISATION de haute REPUTATION! Venez plus de 30 activités domestiques. Bénéficiez d'une grande publicité dans les journaux. Elle vous facilitera l'entrée dans les ventes. Excellente commission. FAMILIARITE. Dépt S.E. 1600 Délorimier, Montréal.

A VENDRE
Petite femme "Chihuahua" 20 mois. Puds à lbs. Jeune dorée. S'adresser, 401, rue St-Georges.

Cartes Professionnelles

FERNAND BOURASSA
Ingénieur-conseil — Arpenteur-géomètre

259 rue St-Georges — Tél. GE. 8-2900

Rés. 320 rue Ste-Paul — Tél. GE. 8-7337 — Saint-Jérôme

LEO CADIEUX, M.P.

BUREAU: 295, RUE STE-GEORGES SAINT-JEROME

TEL.: GE. 8-1350

GENDRON & LEFEBVRE
ARPENITEURS - GEOMETRES

GENDRON, LEFEBVRE & ASSOCIES
INGENIEURS - CONSEILS

MONTREAL — BUREAUX — ST-JEROME

10125, Boul. St-Laurent 434 rue Labelle

TÉL.: 381-7614 TÉL. GE. 8-4533

RAYMOND LEGAULT, B.A., LL.L.
NOTAIRE

236 rue Parent Suite 25

Téls: Bureau: GE 8-2844 Résidence: GE 8-1861

ST-JEROME

NICOLAS & LEVESQUE
ARCHITECTES

336 RUE LABELLE

Rés.: Louis Nicolas 410, Blvd Melançon St-Jérôme, GE 2-4237

TEL: 8-3301

Rés.: Marcel Levesque 14 rue Maisonneuve St-Jérôme, GE. 2-4483

597, rue Principale, Lachute, Qué.
Tél. Lachute LORRAINE 2-2484

LEGAULT & LEGAULT
AVOCATS ET PROCUREURS

L. L. LEGAULT, C.R. (1894-1948) Fernand LEGAULT, C.R.
Guy LEGAULT, B.A., LL.B.

10 ouest, rue St-Jacques, Montréal Québec
Tél. Victor 9-3866

Résidence: SAINT-JANVIER, Comté de Terrebonne, Tél. Talbot 3-7358

GERARD VERMETTE, B.A., LL.L.
NOTAIRE

6669, rue St-Denis

Tél. CR. 6-2692

Montréal

JEAN-PAUL LEDUC,
L.S.C., C.A.,
Comptable Agrégé

325, 2ème Boulevard St-Jérôme Tél. GE. 8-8454
97a, rue Turgeon Ste-Thérèse Tél. TA. 3-2467

Ind.

Brosseau et Dussault
Comptables

TÉL. GE. 8-1201

336, rue Labelle - St-Jérôme

(En dessous du Bell Telephone, bureau d'affaires)

PAUL BROUSSEAU, A.P.A., C.C.S. auditeur public accrédité
ANDRÉ L. DUSSAULT, L.S.C., C.A., comptable agréé

BUREAU ARMAND PARENT
ARMAND PARENT, A.P.A., C.C.S.

Rapports d'impôts sur le revenu, vérifications municipales et scolaires, service de comptabilité, placements

236, ave Parent

Tél.: GE. 2-9733

SAINT-JEROME

ECOLE-CARRIERES
Bijoutier-orfèvre, Barbier, Coiffeur, Coiffeuse. Demandez prospectus, allocation de voyage et bénéfices. TRANSCANADA BEAUTY INDUSTRIES, LTD., Montréal, N.B. 15-22-29

HOMMES DEMANDES
La compagnie Utilix Inc. demande quelques hommes sérieux pour un travail intéressant dans la vente à domicile. Nous payons à salaire ou commission selon le choix du candidat. Pour informations écrire à C.P. 39 Cap-de-la-Madeleine, P.Q. Ind. Nov 31

L'organisation va bon train

Succès sans précédent prévu lors du second radiothon de l'Amicale, le 22 septembre

(par Bertrand BLONDIN)

La grande souscription populaire organisée par l'Amicale des Anciens Elèves des Frères des Ecoles Chrétiennes à St-Jérôme conjointement avec le Comité des Oeuvres des Pompiers Jéromiens file à bonne allure et les responsables prévoient un succès jamais vu chez nous lors du second radiothon annuel qui se tiendra le 22 septembre 1962. A ce jour, soit près de trois semaines avant cette soirée grandiose, les souscriptions entrent à un rythme encourageant et permettent d'espérer le dépassement de l'objectif atteint l'an dernier qui était de deux mille dollars. On sait que cette année, les initiateurs organisent un tirage à l'occasion de ce radiothon, lequel donne droit à tout donateur de plus de un dollar, d'entendre son nom sur les ondes et de participer au tirage d'un premier prix de \$100, et de dix prix de \$10. Les billets se vendent à prix populaire, 10 l'unité et 50 le livret, coût abordable par tous les jéromiens désireux de souscrire aux oeuvres conjointes des prêts-étudiants de l'Amicale et des jouets aux enfants pauvres aidés par nos pompiers.

Les profits de cette souscription vont d'une part aux prêts des amicalistes aux étudiants, en 1962, 6 en ont bénéficié) et d'autre part, à la réparation de jouets distribués aux enfants pauvres de notre Cité (plus de 1,000 jeux donnés au cours des Fêtes 1961-1962). Ces deux oeuvres ne comptent plus les sommes consacrées de même que les foyers reconfortés grâce aux dons parvenus aux responsables de ce radiothon de la part des jéromiens généreux. Le grand responsable, M. Claude Wilson, nous assurait, lors d'un entretien téléphonique, que tous les gens sollicités y allaient de leur encouragement et que tous peuvent s'attendre à d'heureuses surprises ce soir-là. Les ondes seront ouvertes, tout comme l'an dernier, de 7.00 h. p.m. à 2.00 h. a.m. C.K.J.L. sera donc à synthoniser le 22 septembre et tous y trouveront leur compte!

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR CONFECTION DE TROTTOIRS ET DRAINAGE DE RUES DANS LA MUNICIPALITE DU VILLAGE DE ST-ANTOINE-DES-LTDES

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "soumissions pour confection trottoirs" seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures de l'après-midi, lundi le 24 septembre 1962. Les plans et devis pour l'exécution de ces travaux seront fournis par l'ingénieur conseil, M. Rosario Frigon, 5165, Sherbrooke ouest, Montréal, moyennant un dépôt de \$50.00.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 10% du montant de la soumission.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue le 24 septembre 1962, à 8 heures de l'après-midi, au sous-sol de l'église paroissiale de St-Antoine-des-Laurentides.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Lionel Nadon,
Secrétaire-trésorier

Prochain mariage

Francyn, fille de M. et Mme Jean Bart Robert, Yvan, fils de M. et Mme Rodolphe Filiatrault, dont le mariage sera béni dans l'intimité par M. l'abbé Maurice Hébert, le samedi 15 septembre à la Cathédrale de St-Jérôme.

(Photo G. Allaire).

Conseil de bien-être et bénévoles

Le Conseil de Bien-Etre du diocèse de Saint-Jérôme organisé récemment, groupe un nombre d'individus qui va sans cesse s'accroissant. Ce sont des bénévoles qui appartiennent à diverses classes de la société. Cet organisme au niveau supérieur du diocèse permet, par ses affiliations, d'unir les efforts d'un nombre encore insoupçonné de bonne volonté qui travaille dans l'obscurité, chacun dans leur milieu. Les oeuvres peuvent sembler un peu disparates mais pour peu qu'on s'y arrête, on le retrouve chez les gens, qui s'y donnent un idéal digne d'admiration. Ces gens ont développé chez eux le sens de leur devoir en face de l'infortune du prochain.

La collaboration du peuple dans tous les domaines de l'activité publique est la pierre de touche d'une démographie vivante. Les ressources de l'individu sont extraordinaires dès qu'il s'arrête à prendre contact avec la misère humaine et les problèmes sociaux.

La Fédération diocésaine des oeuvres de charité qui se greffera inévitablement au Conseil de Bien-Etre diocésain permettra, en nombre encore plus grand d'apôtres, de la charité, de se liguier pour trouver une solution au problème de demain. Notre société subit des transformations sociales à un rythme accéléré, somme-nous bien préparés? C'est en participant à ces activités locales, régionales ou diocésaines sous une direction sage, que les bénévoles de ces oeuvres continuent à se perfectionner, à prendre leurs responsabilités.

Le diocèse a de plus en plus besoin de bénévoles, un but d'esprit de dévouement et désireux de se pencher sur la souffrance d'un frère. On trouve toutes sortes de prétexte pour demeurer à l'écart de ses responsabilités sociales: travail, obligations de famille, relations sociales etc etc... Pourtant la so-

ciété se bâtie sur les efforts. Si l'on procédait à un examen de conscience collectif, il serait intéressant de voir combien de citoyens prennent au sérieux leurs responsabilités dans le domaine du bien-être. On se contente trop facilement de donner de son argent, mais on oublie l'essentiel: de donner de sa personne.

On a peur de perdre sa liberté en s'attachant à une oeuvre. Il est du devoir de chacun de donner une part de ses loisirs à bâtir la société de demain. Le Conseil de Bien-Etre diocésain arrive à son heure pour grouper toutes les bonnes volontés, canaliser tous les efforts au grand bénéfice de la communauté diocésaine. Le Conseil de Bien-Etre qui veut favoriser un idéal donne à tout l'ensemble des oeuvres leur signification profonde: "L'unité par la charité". Un conférencier affirmait récemment: que les grands coeurs sont capables de se donner pour une oeuvre qui les dépasse, pour un idéal auquel ils se sacrifient. Ils sont capables d'entraîner les autres, de susciter chez eux une grande espérance, un véritable enthousiasme.

La Banque de Montréal

LA DANSE DES MILLIARDS

Comme les dépenses de consommation représentent près des deux tiers du produit national brut du Canada, un changement même de faible pourcentage dans les dépenses peut avoir une grande portée pour l'économie, si l'on en croit la Revue des Affaires de la Banque de Montréal, livraison d'août, qui vient de paraître.

La revue fait remarquer que les dépenses annuelles en biens et services font un total de près de 25 milliards de dollars, tandis que le produit national brut s'élève maintenant à quelque 38 milliards.

Entre 1954 et 1961, dit la banque, la population du Canada s'est accrue de quelque 19 pour cent, tandis que le revenu personnel, impôts payés, augmentait de 50 pour cent.

Durant ces mêmes années, tandis que les dépenses pour l'ensemble des biens et services ont également augmenté d'environ 50 pour cent, les dépenses pour services ont monté de plus de 60 pour cent.

Ainsi, en chiffres ronds, les services ont augmenté leur part

NOMINATIONS....
(suite de la page 1)

les), St-Jérôme, aumônier diocésain de la J.I.C.F., assistant-aumônier diocésain du S.P.M., et desservant à l'Ecole Dubois, paroisse Cathédrale; résidence: Evéché;

Jacques GINCE, professeur au Séminaire de Ste-Thérèse, aumônier à l'école secondaire Notre-Dame (filles), Ste-Thérèse, et directeur diocésain de l'Oeuvre Pontificale de St-Pierre-Apôtre; résidence: Séminaire de Ste-Thérèse;

Germain OUIMET, aumônier à l'école secondaire Notre-Dame (filles), Terrebonne, sans préjudice de ses fonctions actuelles;

Germain COULOMBE, aumônier à l'école secondaire Sauvé, Ste-Eustache-sur-le-Lac, sans préjudice de ses fonctions actuelles;

Gaston PAGEAU, aumônier à l'école secondaire Notre-Dame, Ste-Eustache, sans préjudice de ses fonctions actuelles;

Paul-Emile ALLARD, aumônier à l'école secondaire des garçons, Ste-Adèle, sans préjudice de ses fonctions actuelles;

Raymond ETHIER, aumônier à l'école secondaire des filles, Ste-Sauveur, sans préjudice de ses fonctions actuelles;

Anthony LA FEMINA, aumônier au Rosemere High School (garçons et filles), sans préjudice de ses fonctions actuelles;

Gilles LANGLOIS, prédicateur à la Maison diocésaine de retraites fermées, Manoir d'Estérel, Ste-Marguerite-du-Lac Masson;

Vianney DUPRE, aumônier diocésain des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc, sans préjudice de ses fonctions actuelles;

André RACINE, vicaire dominical à la Desserte St-Bernard, Ste-Marguerite Station.

Pour venir en aide aux aumôniers d'écoles secondaires, et sans préjudice de leurs fonctions actuelles, ont été nommés

CONFESSEURS:

Les Révérends Pères JESUITES à l'école secondaire Mgr Frenette, à l'école secondaire St-Lucien, à l'Ecole Normale et à l'école secondaire de St-Antoine-des-Laurentides;

Les prêtres de la paroisse SAINTE-THERESE, à l'école secondaire Saint-Gabriel;

Les prêtres de la paroisse SACRE-COEUR, à l'école secondaire Notre-Dame, Sainte-Thérèse;

Les prêtres de la paroisse SAINT-AGAPIT, à l'école secondaire Sauvé, Saint-Eustache-sur-le-Lac;

M. le Curé de SAINTE-MARTHE, à l'école secondaire Notre-Dame, Saint-Eustache;

M. le Curé du LAC-DES-SEIZI-ILES, à l'école secondaire des garçons, Ste-Adèle;

M. le Curé de SAINT-ADOLPHE, à l'école secondaire des filles, Saint-Sauveur.

Voici ANDRÉE CHAMPAGNE, la Donalda des *Belles Histoires des boys d'en haut* qui feront leur retour sur les ondes du réseau français de télévision de Radio-Canada, le lundi 10 septembre à 8 heures du soir. Outre Donalda, le populaire telenovela de Claude-Henri Grignon nous permettra de retrouver les personnages pittoresques que l'on connaît: Séraphin, le Père Lalage, le Père Ovide, Alexis, le docteur Jérôme, etc.

Radio-Canada — Dix ans de télévision

RESULTAT....
(suite de la page 6)

ciens tous ceux qui ont collaboré à la résurrection du tennis à Saint-Jérôme. C'est à regret que nous terminons cette saison qui fut malheureusement très courte.

Tous ensemble nous élaborons des projets pour que l'an prochain soit une saison fructueuse à tous les points de vue.

Michel MAHER,
Directeur du comité de tennis.

du total entre 1954 et 1961 d'environ trois pour cent. Durant la même période, au contraire, la part respective des secteurs des biens durables et des biens non durables a fléchi d'environ un et deux pour cent.

"IMPORTANCE STRUCTURALE"

Les variations de l'importance relative des dépenses pour les trois catégories, estime la B de M, "sont des manifestations d'une tendance qui a une grande importance structurelle pour l'ensemble de l'économie."

En courte période, toutefois, "le cours des dépenses dans chacune des trois catégories pendant les cycles économiques a eu une répercussion plus immédiate sur le niveau de l'activité économique et la prospérité des diverses industries.

"Le mouvement de hausse ininterrompu des dépenses en services et en biens non durables, conclut la revue, a constitué un élément de raffermissement et d'inflation tout à la fois, tandis que les changements dans les déboursés pour biens durables ont eu tendance à renforcer le mouvement cyclique de l'activité économique.

En 1913, le Père Bea suivit les cours de philologie orientale de l'université de Berlin, complétant ainsi les études qu'il avait commencées en 1910 à Innsbruck. De 1914 à 1917, il fut supérieur de la résidence des Pères Jésuites à Aix-la-Chapelle. De 1917 à 1921, il assuma les charges de professeur d'Ecriture Sainte et de préfet des études à Valkenburg. En 1921, il devint premier Supérieur de la Province d'Allemagne du sud de la Compagnie de Jésus, cette province ayant été rétablie en 1921.

En 1924, le Père Bea était appelé à Rome comme professeur à l'Institut biblique pontifical et à l'Université grégorienne et comme Recteur de l'Institut supérieur d'études ecclésiastiques de la Compagnie de Jé-

Encouragez nos marchands

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE LA CITE DE SAINT-JEROME

Secrétariat: 324 Rue LABELLE, SAINT-JEROME
Tél. GE. 8-4158

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR LE TRANSPORT DES ECOLIERS

La Commission Scolaire de la Cité de Saint-Jérôme dans le Comté de Terrebonne, recevra jusqu'à 4 hres p.m. le 10 septembre 1962, des soumissions pour le transport des élèves de la Paroisse de Saint-Jérôme.

Ces soumissions seront scellées, adressées au soussigné et devront porter en sus de l'adresse les mots "Soumission pour le transport des élèves".

Le soumissionnaire devra se procurer une formule de soumission au bureau du soussigné.

Votre tout dévoué,
Marcel Gibault, Sec.-Trés.

Par:
Rosaire Papineau, Ass.

MUNICIPALITE DE STE-ANNE DES LACS

Soumissions demandées

ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER ET SABLAGE

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "Soumission pour chemins d'hiver et sablage" et adressées au bureau du soussigné seront reçues jusqu'à six heures p.m. ou avant l'ouverture de l'assemblée du conseil qui sera tenue à la salle paroissiale vendredi, le 14 septembre 1962, à huit heures p.m.

Le parcours pour l'entretien de ces chemins est de douze milles environ. L'entrepreneur devra spécifier l'équipement disponible pour l'exécution de ce travail.

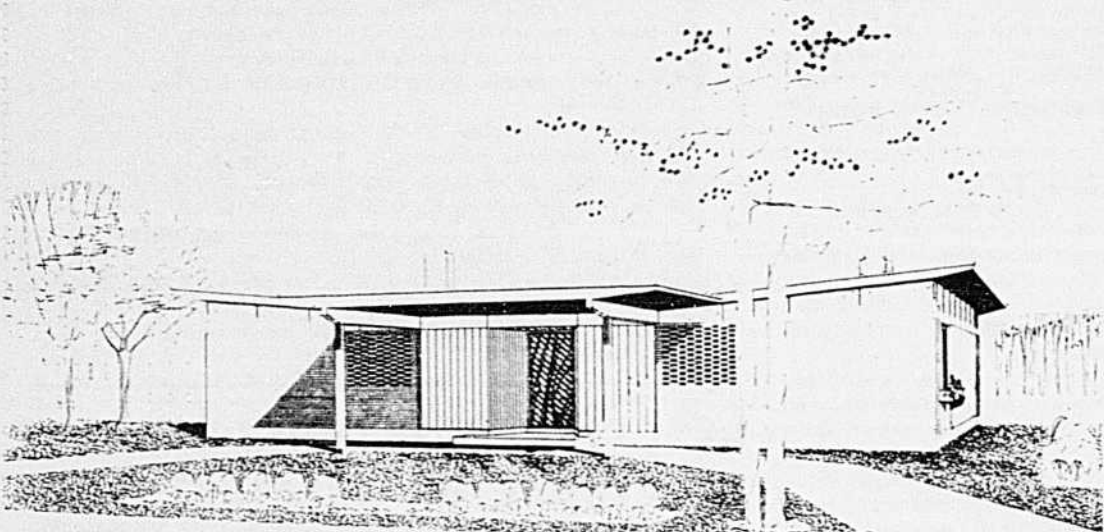
Le soumissionnaire devra soumettre un prix pour le sablage et le taux au mille pour l'entretien des chemins d'hiver. Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Tél. Capital 4-2675 François Martineau, sec.-trés.
LAC GUINDON - Qué.

La Troupe du C.T.L.I. répète "Bousille et les justes"...



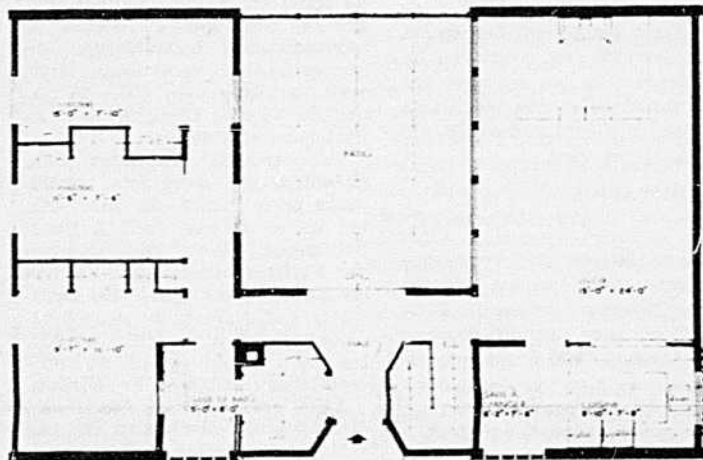
Photo prise à l'occasion d'une des nombreuses répétitions de la pièce de théâtre "Bousille et les Justes" interprétée par une troupe d'amateurs, membres du Club de Tennis Laurentien Inc. La PREMIERE de ce spectacle d'envergure sera jouée sur la scène de l'Auditorium des Infirmières de l'Hôtel-Dieu, dimanche, le 9 septembre 1962, à 8.30 h. p.m. On reconnaît, de gauche à droite, Gisèle Lacasse (Aurore), Gilles Lapiere (Phil), Gilles Lanthier (l'avocat), Robert Dion (Henri), Lise Paquette (Colette), André Paquette (Bousille), Sonia Beauchamp (Noëlla), Gilles Vanier (Frère No-lasque), Anne-Louise Lalonde (la mère) et Ginette Durand, metteur en scène. Le public jérômien est invité à voir et à entendre cette manifestation théâtrale, la première dans les annales de notre Cité. (Photo Gérard Lachapelle).



NOUVEAU MODÈLE DE MAISON — Dans ce bungalow de style unique, monsieur J. de Keresztes, architecte de Montréal, a créé une caractéristique tout à fait inédite, à savoir l'abri d'auto auquel une entrée semi-circulaire donne accès, à l'avant de la maison.

Un patio est aménagé en retrait entre les aires de sommeil et de séjour et permet d'avoir une vue tranquille. Il y a amplement d'espace dans la cuisine pour y prendre les repas. L'espace réservé aux services, au chauffage et au rangement, se trouve au sous-sol qui contient aussi une salle de jeu. L'entrée de cette maison devrait être orientée vers le nord.

L'aire de parking de ce modèle est de 1.272 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 48 pieds, huit pouces sur 33 pieds, sept pouces; l'abri d'auto est en saillie de 12 pouces. On peut se procurer à la Société centrale d'hypothèques et de logement, à un coût minimum, les plans de cette maison qui porte le numéro de modèle 2310.



PARC DU MONT TREMBLANT

Vallée de la Diabie

Provenance des visiteurs du 1er janvier au 31 juillet 1962

Provenance	Véhicules		Personnes		Jours - Personnes	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
Montréal et banlieue	7,478	80.3	29,036	77.9	61,629	80.9
Ailleurs dans le Québec	1,570	16.9	7,320	19.6	12,344	16.2
TOTAL pour le Québec	9,048	97.2	36,356	97.5	73,973	97.1
Colombie-Britannique	1		2		2	
Manitoba	1		2		2	
Nouvelle-Ecosse	1		3		3	
Ontario	117	1.3	425	1.1	810	1.1
TOTAL pour le Canada	9,168	98.5	36,788	98.6	74,790	98.2
Alaska	1		2		2	
Californie	4		14		50	
Connecticut	12		41		139	
Delaware	2		5		9	
Floride	3		8		11	
Illinois	3		10		50	
Kentucky	1		4		12	
Maine	3		10		15	
Maryland	1		3		6	
Massachusetts	26		92		208	
Michigan	3		12		26	
Minnesota	1		5		5	
New Hampshire	4		22		74	
New Jersey	19		61		225	
New York	37		134		346	
Ohio	4		16		47	
Pennsylvanie	7		27		63	
Rhode Island	1		5		35	
Texas	2		12		36	
Vermont	8		28		38	
Virginia	3		9		21	
Wisconsin	1		2		4	
TOTAL pour les Etats-Unis	146	1.5	522	1.4	1,422	1.8
GRAND TOTAL	9,314		37,310		76,212	

ECHOS

DU TENNIS

RESULTAT DES TOURNOIS

Chers lecteurs, Le C.T.L.I. prit naissance lorsque quelques jeunes, anxieux de pratiquer ce sport, se rencontrèrent et décidèrent d'aller à l'Hôtel de Ville pour demander des courts de tennis. Après quelques mois d'efforts ardues, ils parvinrent à un résultat très satisfaisant. Bien-

tôt on y vit de nombreuses personnes prendre leur abonnement et c'est ainsi que le club prit de l'importance.

Dès que les courts de tennis furent mis à leur disposition, tous se lancèrent sur ce nouveau terrain pour y pratiquer leur sport favori. Durant l'été, ils s'exhibèrent sur les terrains

en vue d'être prêts pour les tournois organisés par le comité de tennis.

Ainsi cette saison qui fut très mouvementée s'est achevée en grand faste. Le tournoi se déroula dans le plus grand esprit sportif et les vainqueurs reçurent des trophées présentés par les membres honoraires. Ce même soir du 25 août 1962, il y eut un feu de camp pour couronner le 1er anniversaire du club. Au cours de la soirée, il y eut des danses, des chants et même des mimes qui furent très bien interprétés.

Au nom de cette association et en mon nom, nous remercions (suite à la page 5)



RÉOUVERTURE

de la

PHARMACIE

Roland Prud'homme

après sa

transformation COMPLÈTE



Wilfrid Prud'homme pharmacien-chimiste, fondateur, au service de sa clientèle jusqu'en 1959



Roland Prud'homme pharmacien-chimiste

313, RUE LABELLE (en face du pont)



Claude Prud'homme assistant en pharmacie depuis 17 ans

La PHARMACIE PRUD'HOMME, a 33 ans d'existence, elle vient de se rajeunir par une transformation complète qui fait honneur à ses dirigeants-proprétaires. Son fondateur WILFRID PRUD'HOMME est fier de voir la marche toujours ascendante avec une brillante destinée en perspective.

C'est une institution de père en fils, qui va en progressant. Leurs réalisations jusqu'à ce jour ont fait de "PRUD'HOMME" un synonyme de pharmacie modèle, qui remplit les prescriptions médicales en conscience, pour le bénéfice de la population de St-Jérôme et des alentours... Tout est mis en œuvre pour veiller sur votre SANTE, notre principal souci.

Votre médecin connaît nos qualités d'intermédiaire entre vous et lui et vous pouvez nous prouver votre confiance en continuant à vous adresser à la PHARMACIE ROLAND PRUD'HOMME pour tous vos produits pharmaceutiques et autres articles qu'ils ont en rayon.

Nous vous offrons

- HUILE MINÉRALE REXALL, AMÉRICAINNE, ÉPAISSE 40 oz: rég. \$1.50 **\$1.19**
- COMPRIMÉS DE SACCHARINE REXALL Effervescents. 34 gr. les 400: rég. 79¢. **49**
- PERMANENTE À DOMICILE "FAST" REXALL Légère, ordinaire, super, fillette. Aucun mélange requis, shampooing inclus. Rég. \$2.00 prix spécial. **1.49**
- LOTION À LA CALAMINE REXALL (avec antihistamine) 6oz: rég. \$1.00 **.89**
- CRÈME À BARBE STAG, MOUSSEUSE Tube de 4½ onces: rég. 65¢. **.49**
- "TRI-SALVE" REXALL Contre les irritations bénignes de l'épiderme. 34oz. **.89**
- VAPORISATEUR ORAL KLENZO REXALL 20 c.c. **.69**
- RUBAN ADHÉSIF REXALL Imperméable. 1" x 2¼ verges. Rég. 39¢. **.25**
- 3 largeurs, ¼", ¼", ¼", x 2¼ verges. Rég. 55¢. **.39**
- BOUILLOTTE Contient 2 pintes. Rég. \$2.98, prix spécial. **\$2.39**
- ENVELOPPES "VALUE PAK" REXALL 150, No 8. Prix spécial. **.55** le pqt.
- FEUILLES DE RECHANGE 3 trous, 11" x 8¼", 190 feuilles rayées. Valeur réelle 95¢. **.66**

OFFRE GRATUITE! — SUPER PLENAMINS REXALL

72 comprimés, assez pour 10 semaines, au prix régulier de \$4.98 plus une provision supplémentaire GRATUITE, assez pour 18 jours. (Economisez \$1.49).

144 comprimés, assez pour 5 mois, au prix régulier de \$7.98 plus une provision supplémentaire GRATUITE, assez pour 36 jours. (Economisez \$2.89).

Un flacon économique de 288 comprimés au prix régulier de \$13.98 plus une provision supplémentaire GRATUITE, assez pour 10 semaines. (Economisez \$4.98).

LIVRAISON

PARTOUT!
dans St-Jérôme et les alentours

Tél.: GE.

8-3558

LISTE DES SPÉCIAUX

- Crème à main Woodbury, 4 onces, valeur \$1.50 pour **\$.75**
- Yardley Dry Skin Cleansing Cream, 8 oz, valeur \$4.00 pour **\$2.00**
- Noxama Cold Cream, valeur .89, pour **\$.75**
- Chantilly sachet crème avec huile de bain, pour **\$2.65**
- Cologne "Replique de Raphaël" avec parfum, val. \$8.25 pour **\$5.50**
- Cutex Remover, valeur .65 pour **\$.45**
- Cologne Lenthéric Red Lilac, valeur \$2.00 pour **\$1.75**
- Clifton savon mousse poudre, pour **\$1.00**
- Playtex, culottes pour bébés au choix, valeur \$2.00 pour **\$.89**
- Permanente Toni avec rince crème, valeur \$3.00 pour **\$2.00**
- Permanent Quick, valeur \$1.75 pour **\$1.49**
- Revlon poudre compacte, valeur \$1.75 pour **\$1.25**
- Cologne d'été Harriet Hubbard Ayer, valeur \$2.50 pour **\$1.25**
- Culottes pour bébés, 4 paires, valeur \$1.60 pour **\$.95**
- Breck crème rince, valeur \$1.24 pour **\$.98**
- Desert Flower déodorant roll-on, valeur \$2.50 pour **\$1.25**
- Desert Flower déodorant crème, valeur \$2.50 pour **\$1.25**
- Chantilly déodorant roll-on avec poudre Talc, valeur \$2.75 pour **\$1.75**
- Playtex culottes pour bébé, 2 paires, valeur \$1.18 pour **\$.59**
- Vitalis, valeur \$1.00 pour **\$.93**
- Spray Net Helen Curtis, gros, valeur \$1.95 pour **\$1.39**
- Spray Net Helen Curtis, moyen, valeur .98 pour **\$.79**
- Poudre dentifrice Colgate, valeur .65 pour **\$.59**
- Pâte dentifrice Listerine, valeur \$1.26 pour **\$.79**
- Shampoo Woodbury, 11½ on., valeur \$1.29 pour **\$.69**
- Sel Ero, valeur \$1.19 pour **\$.98**
- Vaporisateur nasal Bayer, valeur \$1.25 pour **\$1.09**
- Onguent Diaperash, valeur .95 pour **\$.69**
- Séchoirs à cheveux Rex-Ray, valeur \$15.95 pour **\$9.95**
- Loction crème pour les mains "Woodbury" 10 on., val. \$1.10 pour **\$.69**
- Loction crème pour les mains "Woodbury" avec pompe val. 89 pr. **\$.55**
- Crème à mains Hinds, valeur \$1.30 - 2 pour **\$.98**
- Shampoo Lustre-Crème pot 16 on., valeur \$2.50 pour **\$1.98**
- Shampoo Lustre-Crème lotion, valeur \$2.83 pour **\$1.89**
- Hair Spray "Lady Patricia" 5½ on., valeur \$2.00 pour **\$.99**
- Hair Spray "Lady Patricia" 5½ on., valeur \$1.49 pour **\$.69**
- Tablettes de lait de Magnésie Phillips, valeur .79 pour **\$.69**
- Noxama Skin Cream, 6 onces, valeur \$1.25 pour **\$.99**
- Shampoo Helen Curtis, valeur \$1.69 pour **\$.98**
- Shampoo Halo, valeur \$1.95 pour **\$1.39**
- Shampoo Lustre-Crème liquide, valeur \$2.50 pour **\$1.69**

Il y aura des escomptes dans tout ce que nous avons en magasin pendant la période du 20 août au 8 septembre

QUELQUES-UNES SEULEMENT DES NOMBREUSES AUBAINES D'AUTOMNE QUI VOS ATTENDENT À LA

